

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	62 (1989)
Heft:	9: Markt : Stätte der Verlockung - Ort der Begegnung = Marché : lieu de tentation et de rencontre = Mercato : luoghi della tentazione e d'incontro = Market : point of temptation - place of meeting
Rubrik:	Veranstaltungen = Manifestations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VERANSTALTUNGEN / MANIFESTATIONS

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender der kommenden Wochen sehr früh zusammengestellt werden. Änderungen bleiben daher vorbehalten. Es besteht die Möglichkeit, dass genannte Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden. Bitte erkundigen Sie sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung der verschiedenen Anlässe.

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST, changements sous réserve de modifications. Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement des manifestations.

In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich

La rédaction «Musique et théâtre» a édité en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office national suisse du tourisme, case postale, 8027 Zurich

Bei der SVZ sind folgende «i»-Blätter über Veranstaltungen erhältlich: Circus, Open-air-Festivals, Freilichttheater und Seefeste, Folklore-Veranstaltungen, Kunst- und Sonderausstellungen, Winzerfeste.

A l'ONST les feuilles «i» suivantes sont disponibles: Cirque, festivals openair, théâtre en plein air et fêtes du lac, manifestations folkloriques, expositions d'art et culturelles, fêtes des vendanges.

Graubünden
bis 2.9. Alpine Solarmobil-Europameisterschaft (Disentis – Laax – Flims – Lenzerheide – Bivio – Zernez – St. Moritz)

Aarau AG
bis 10.9. Kunsthaus: «Dialoge mit Bildwerken» – Künstler sehen eine Sammlung
3.9. Saalbau: Konzert «Viertelton-Abend» (Gertrud Schneider und Thomas Bächli, Klavier)
16.9. Stadtkirche: Bach-Konzert (Werke für drei und vier Cembali und Orchester)
16., 24.9. Pferdesport: Nationale Renntage
20.9. Saalbau: Aargauer Sinfonie-Orchester. Leitung: Douglas Bostock. Solisten
20.9.–29.10. Schlossli: Ausstellung «Kadetten juhe – Kadetten ade!» (Mi, Sa, So 14–17 Uhr)
28.9.–1.10. MAG, Markt der Aargauer Gewerbetreibenden
1.10. Pferdesport: Grand Prix der Schweiz

Adelboden BE
23., 24.9. Boden: Grasskirennen (Schweizermeisterschaften)
1.10. Tschenenalp: Jodlerchilbi

Äfgen i.E. BE
2., 3.9. Interkantonales Hornusserfest

Ägerlen b/Biel BE
22.9. Bären: Konzert Dixie Brothers

Alpnach-Dorf OW
24.9. Leichtathletik: Volks-Berglauf Alpnach – Pilatus Kulm

Altendorf UR
2., 3.9. Urner Mineralienbörse

Altenrhein SG
9.9. Radsport: Bodensee-Rundfahrt

Alttnau TG
23., 24.9. Jubiläum 1'202 Jahre Alttnau

Amsoldingen BE
2.9. Kirche: Oberwalliser Vokalensemble
23.–30.9. Internationale Meisterkurse (Flöte, Violine, Violoncello, Gesang, Cembalo und Kammermusik, im Rahmen der Bach-Festwochen; Konzerte am 23. und 30.9.)

1.–7.10. Kirche: Bachfestwochen (Kantaten, Kammermusik, Chorwerke, Vorträge, Meisterkurse, Besichtigung von 1000-jährigen Kirchen um den Thuner- und Brienzsee)

Andermatt UR
bis 16.9. Verkehrsamt: Gewehre der Schweizer Soldaten seit 1817
2., 3.9. Rad: Alpen-Brevet

Appenzell AI
bis 13.9. Aula Gringel: Ausstellung «Carl Liner zum 75. Geburtstag»
23.–25.9. Chilbi mit Warenmarkt
30.9.–15.10. Kulturzentrum Ziegelhütte: Ausstellung «Experimenta – unsere Welt, ein vernetztes System»
1.10. Leichtathletik: Dorstafette mit Sport-Prominenz aus der Schweiz

Arosa GR
2., 3.9. Flugsport: Segelflugtage (kompassgesteuerte Modelle)
10.9. Radsport: Nationales Bergrennen Chur – Arosa

Äschi BE
10.9. Kirche: Nachmittagskonzert Lehrergesangverein Burgdorf und Jürg Neuenchwander, Orgel
22.9. Bad Heustrich: Konzert von Betreuten der Stiftung Bernaville und Bad-Heustrich
24.9. «Chemihütte»-Schwinget

Ascona TI
fino al 20.10. Settimane internazionali di musica (alcuni concerti si svolgono a Locarno)
4.–17.9. Festival internazionale delle marionette
14.–17.9. Equitazione: Concorso ippico

Attinghausen UR
2.9. Surenenwanderung

Attiswil BE
24.9. Buebe-Schwinget und Herbstfest

Avenches VD
24.9. Rencontre des voitures historiques

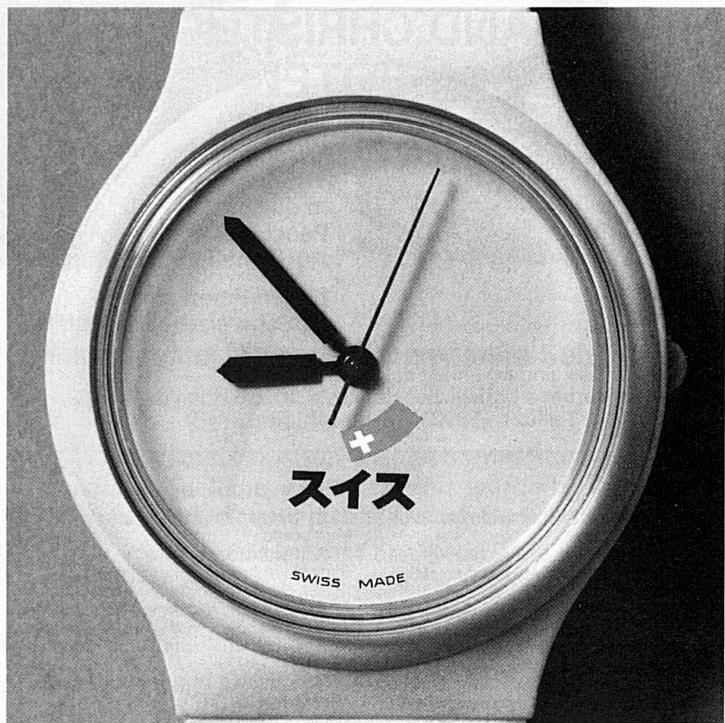
Bad Ragaz SG
bis 12.9. Mehrzweckgebäude: Interkantonale Kunstausstellung «Pro Art»
bis 2.9. Ragazer Woche: Volksfest und Markt

Baden AG
16., 20., 23., 24.9. beim Bahnhof: Kinderzirkus Robinson
28.9. Kurtheater: Symposium «Die Grüne Stadt»
28.9.–22.10. Städtische Trinkhalle: «Hundertwasser-Architektur – Realisierbare Utopien»
30.9. Rad: Internationales Städtequer

Balgach SG
2.9. Festzelt: Rheintaler Sommernachtsfest (Nazareth, Jammin the Blues)

Basel

Konzerte und Theater
bis 15.9. Kannenfeldpark: «Leb wohl, starker Mann», Stück von Leo Nadelmann
1.9. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Andreas Juffinger, Orgel
2.9. (ev. 9.9.) Theater Spilksichte: Premiere «Nippes und Stulle spielen Froschkönig», ein Stück von Kindern (Mi, Sa, So)
3.9. Botanischer Garten, Brüglingen: Matinee Joachim Rittmeyer, Cabaret
3.9. Heiliggeistkirche: Jürg Lietha, Orgel
4., 18.9. Musikakademie: Mozart-Zyklus Karl Engel, Klavier
5.9. Hotel Euler: Trio Mersson



Die Schweizer Ferienuhr ist da

In Deutsch, Französisch, Italienisch, Englisch, Spanisch, Holländisch und Japanisch ist sie da, die Schweizer Ferienuhr. Unverwechselbar schweizerisch und schwungvoll präsentiert sich das kecke rote Fähnchen des Ferien- und Reiselandes Schweiz.

Sie erinnert an erlebnisreiche Wanderungen im Schweizer Alpengebiet, an Fahrten auf vielen Schweizer Seen, den Einkaufsbummel durch eine Schweizer Stadt, die Teilnahme an einem der zahlreichen Volksfeste oder dem Gewinnen neuer Freundschaften.

Gönnen Sie sich doch dieses neue Accessoire oder schenken Sie es Freunden in naher und weiter Ferne. Preis: Fr. 45.–



Bestellschein (auf Postkarte kleben und senden an:
SVZ, «Schweizer Zeit», Postfach, 8027 Zürich

Ich bestelle _____ (Anzahl) Uhr/en,

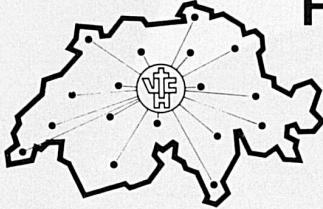
Aufschrift in der Sprache _____
zum Preis von Fr. 45.–/Stück

Name: _____

Strasse: _____

Wohnort: _____

VERBAND CHRISTLICHER HOTELS



- Ferien in berühmten Kurorten
- Erholung in gepflegten Hotels und Pensionen auf dem Land,
- Aufenthalt in den Städten bieten Ihnen die 50 Schweizer VCH-Hotels.

Verzeichnisse sind erhältlich bei:

Schweiz. Verband Christlicher Hotels (VCH), c/o Hôtel de Famille, 1800 Vevey, Tel. 021 513931, Telefax 451181

6.9. Bischofshof: Altstadtserenade Jaros-Quartett
 6.-16.9. Sarasinpark, Riehen: «Die glaini Rhygass-Opere», von Paul Burkhardt (Mi-So)
 7.9. Stadtcasino: Zürcher Sinfonieorchester. Leitung: D. Schweizer
 8.9. Stadtcasino: Konzert «Sport et divertissement» basel sinfonietta. Leitung: Mark Fitz-Gerald. Solisten
 8.9. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Gerhard Foerster, Orgel
 8., 9., 29., 30.9. Theater Fauteuil: Cabaret Rotstift
 9.9. Martinskirche: «Die Jahreszeiten», Oratorium von Joseph Haydn
 10.9. Botanischer Garten, Brüglingen: Matinee Tanzgruppe Contretemps (Back to swing)
 10.9. Wenkenhof, Riehen: Feierabendkonzert Martinu-Trio
 10.9. Kirche St. Franziskus, Riehen-Betteningen: Joachim Krause, Benedikt Rudolf von Rohr, Cyril Schmiedlin, Cembalo, und ein ad-hoc-Ensemble
 10.9. Martinskirche: Feierabendkonzert Neues Orchester Basel. Leitung: Bela Guyas
 11.-23.9. Theater Fauteuil: Cabaret Chez Nous Berlin
 12.-16.9. Neues Tabourettli: Happy Jazz PS Corporation
 13.9. Theater im Teufelhof: Premiere «Kleine Frau, was nun?», Programm von Silvia Jost
 14.9. Völkerkundemuseum: Feierabendkonzert Melos-Quintett und Hans Elhorst, Oboe
 14.9. Martinskirche: Basler Sinfonieorchester. Leitung: Armin Jordan. Solist: Antony Mof, Klarinette
 15.9. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Heiner Kühner, Orgel
 19.9. Komödie: Premiere «Aias», Schauspiel von Sophokles
 20.9. Matthäuskirche: Martin Patzlafl, Orgel (französische Orgelromantik)

20.9. Neues Tabourettli: Premiere Cabaret Marcocello
 21.9. Stadtcasino: Basler Sinfonieorchester. Leitung: Albert E. Kaiser. Solistin: Michelle Mares, Klavier
 22.9. Komödie: Premiere «Romeo und Julia», Tragödie von William Shakespeare
 22.9. Leonhardskirche: Norbert Huber, Orgel
 23., 24., 27., 30.9. Basler Kindertheater: «Dr Märliwald», Märchen-Musical für kleine und grosse Leute
 24.9. Theater Fauteuil: Münchner Lach- und Schießgesellschaft, Cabaret
 24.9. Stadttheater: Premiere «Salome», Musikdrama von Richard Strauss
 26.9. Theater Fauteuil: Premiere «H.D. Soldat Läppli», Volksstück von Alfred Rasser
 29.9. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Paul Feldmann, Orgel
 30.9. Stadtcasino: Collegium Musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. Solisten: Preisträger der Internationalen Musikwettbewerbe Genf und München
 1.10. Stadttheater: Matinee Basler Schlägzeugensemble. Leitung: Paul Sacher
Ausstellungen und Messen
 bis Feb. 90 Sammlung Karikaturen & Cartoons: USA
 bis 26.11. Historisches Museum: Geschenke und Erwerbungen 1988
 bis 15.10. Kunsthalle: Mit dem Fernrohr durch die Kunstgeschichte – von Galilei zu den Montgolfier. – Kristin Johnes und Andrew Ginzel
 bis 2.10. Barfüsserkirche: Sonderausstellung «Basler Goldschmiedekunst» (700 Jahre Zunft zu Haugensosen)
 bis 25.9. Museum für Gegenwartskunst: Installation und Zeichnungen von Markus Raetz
 5.-8.9. Muba: INELTEC, internationale Fachmesse für industrielle Elektronik und Elektrotechnik

8.9.-anf. Nov. Architekturmuseum: Werke von Frank O. Gehry
 10.9.-10.12. Kunstmuseum: «Cézanne – Die Badenden»
 22.-24.9. Muba: «Interfitness», Sport, Fitness, Freizeit-Messe
 26.-30.9. Muba: «BUEFA», Schweizer Messe des Büros (Fachmesse für Automation, Einrichtung, Telekommunikation, Organisation und Technik)
 30.9.-10.12. Berowergut, Riehen: Ausstellung «E.L. Kirchner in der Schweiz 1917-1938»
 30.9.-14.10. Gewerbemuseum: «Musée sentimental de Bâle», ein Stadtmuseum auf Zeit
Feste und Folklore
 bis 6.9. «Basel tanzt», Openair-Tanzfestival
 1.-3.9. Münsterplatz: Elsässer-Fest
 9.9. «Fähri»-Fescht
Sport
 2.9. Muba: Schweizerische Body-Building-Meisterschaften
 3.9. Radsport: Internationales Amateur-Kriterium
 9., 10.9. Kanu: Nationaler Slalom
 9., 10.9. Kegeln: Final Schweizer Einzelcup
 30.9. Leichtathletik: Basler Marathon und Halbmarathon
 30.9., 1.10. Reitsport: Nationaler Concours hippique mit Schweizermeisterschaft
 30.9.-8.10. Tennis: Swiss Indoors, internationale Schweizer Hallenmeisterschaften, Herren
Diverse
 26.9.-8.10. Rosentalanlage: Circus Nock
 28., 29.9. Muba: Videotex-Forum
Bellelay BE
 jusqu'au 17.9. Abbatiale: Peintures de Teruko Yokoi
 23., 24.9. Athlétisme: Marche populaire internationale de Belleley
 24.9. Abbatiale: Concert pour choeur et orchestre. Direction: E. de Ceunick
Bellinzona TI
 9.9. Stafetta di musica popolare attraverso la Svizzera (prossima tappa: Thusis il 23.9.)
 7.9. Centro Piazza Grande: Franco Cesarin, flauto, e Marsa Alberta, clavicembalo (musica del barocco italiano)
 7.9. Piazza del Sole: Concrto Gruppo Dick Dick
 20.-22.9. Centro storico: Rassegna dell'artigianato
 30.9. Chiesa S. Biagio: Concerto Gruppi Musica Insieme (Cremona) e Piccoli Cantori della Turrita
Bergün GR
 1.-8.9. Ausstellung «Unser Tourismus»
Bern
Konzerte und Theater
 bis 12.9. Münster: Jeden Dienstag Abendmusik
 1.9. Rest. Schweizerbund: Steelbandnight '89
 1.9. Theater National: Konzert «Sport et divertissement» basel sinfonietta. Leitung: Mark Fitz-Gerald. Solisten
 1.-30.9. Atelier Theater: «Rosmersholm», Schauspiel von Henrik Ibsen
 3.9. Stadttheater: Premiere Brecht-Abend
 8.9. Petruskirche: Geistliches Chorkonzert Lehrergesangverein Konolfingen und Orchester ad hoc. Leitung: Z. Jonas
 9.9. Galerie Zähringer: Liederabend S. Maurer, Mezzosopran, und S. Fokuhl, Laute
 11.9. Konservatorium: T. Hazay, Klavier
 12.9. Münster: Missa di Gloria, von Giacomo Puccini
 12.9. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Jean-Pierre Moekli. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine
 14.9. Rathaus zum Äusseren Stand: Kammermusik von Aaron Copland (Hansjürg Kuhn, Klavier, Brigitte Kuhn, Sopran, Instrumentalisten)
 14.9. Rathause zum Äusseren Stand: Kammermusikabend A. Gavrilovici, Violine, Hansjürg Kuhn, Klavier, u.a.
 15.9. Konservatorium: Trio di Milano
 15.-22.9. Konservatorium: Interpretationskurs für Klaviertrio (Trio di Milano)
 19.9. Dreifaltigkeitskirche: Orchestre du Festival du Jura, Leitung: G. Zaugg. Solist: Philippe Laubscher, Orgel
Ausstellungen und Messen
 bis 3.12. Schützenmuseum: Die Kleinkaliber-Waffen
 bis 22.10. Kunstmuseum: Afrikanische Kunst
 bis 22.10. Kunstmuseum und Reithalle: Plastiken von Bernhard Luginbühl
 bis 22.10. Käfigturm: «Sicherheit erleben» – Ausstellung der Kantonalen Polizeidirektion
 bis 30.9. PTT-Museum: Sonderausstellung «Schaffhausen»
 bis 24.9. Elfenau: Kunst im Besitz der Stadt
 bis 14.9. Naturhistorisches Museum: Sonderausstellung «Schafe» (mit Webstube jeweils Do- und So-Nachmittag)
 1.9.-8.10. Kunsthalle: Skulpturen von Jan Verkryse
 7.9.-15.10. Kornhaus und Galerie: Arbeiten von jungen Gestaltern (Eidg. Stipendium für angewandte Kunst)
 10.-12.9. BEA-Expo: Schweizerische Spielwarenmesse
Feste und Folklore
 1., 2.9. BEA-Expo: Disco-Festival
 2.-16.9. Berner Tanztage
 9., 10.9. Wankdorf-Stadion: Openair-Rock- und Country-Festival
Sport
 2., 3.9. Leichtathletik: Schweizer Nachwuchs-Meisterschaften
 3.9. Nationaler Triathlon
Beromünster LU
 bis 3.9. Fallschirmspringen: Schweizermeisterschaften Stil/Ziel
Biass TI
 10.9. Chiesa S. Pietro: Concerto dei cori Voci della Riviera, piccoli cantori della Turrta e cantori polacchi Weiheroewo
 16.9. Festa del vino e dell'uva
Biel/Bienne BE
 bis 31.10. Museum Neuhaus: «Drahtesel», Biel und das Velo (Di-So 14-18 Uhr). Ein Teil der Ausstellung ist in der Sportschule Magglingen zu sehen
 bis 7.9. Kunsthauskeller: Künstler aus der Weihnachtsausstellung (Verena Lafargue, Christophe Grimm, Peter Wyssbrod)
 1.-3.9. WWF-Festival (Tanz, Konzerte, Theater, Markt)
 2., 22.9. Kongresshaus: Sinfoniekonzert der Orchestergesellschaft
 4.9. Stadtkirche: Daniel Glaus, Orgel
 8.-10.9. Flugsport: Bieler Montgolfiade
 10.9.-1.10. Kunsthauskeller: Edition R. Steffen
 16.9. Leichtathletik: Mannschafts-Mehrkampf und J & S-Leichtathletik-Finale
 16.9. Stadttheater: «Dances about RaRo», YNO-Tanztheater
 18.9. Stadtkirche: Stephanie Gurtner, Viola, und Daniel Glaus, Orgel
 22.-27.9. Parkplatz Gurzen: Circus Knie
 23.9. Leichtathletik: Bielersee-Volkslauf («Rubix»)
Biolley-Magnoux VD
 9., 10.9. Equitation: Concours de dressage
Blatten-Belpalp VS
 3.9. Alpabfahrt und Schafschied, alter Brauch und Volksfest
Bönigen BE
 3.9.-29.10. Dorfmuseum: Kunstausstellung Hannes Schutter
Boudry NE
 8.-10.9. «Boudrysia», fête populaire avec cortège et exposition culturelle
Brienz BE
 3.9. Axalp-Chilbi
 10.9. Grandhotel Giessbach: Konzert des Lodus-Ensembles
 15.9. Jubiläumfeier «150 Jahre Dampfschiffahrt Brienzsee und 75 Jahre Dampfschiff Lötschberg»
Brienzwiler BE
 2., 3.9. Ballenberg: «Chästeilet», Folklorefest
 8.9. Ballenberg: «Stubete», Folklorefest
 9., 10.9. Ballenberg: Schur- und Wollentag
 16., 17.9. «Schafschied», alter Brauch und Volksfest
 23., 24.9. Ballenberg: «Brächete», Bearbeitung des Flachs und Volksfest
Brig VS
 2.-10.9. OGA, Oberwalliser Gewerbe-Ausstellung

FONDATION PIERRE GIANADDA - MARTIGNY



GALLISCH-RÖMISCHES MUSEUM - AUTOMOBILMUSEUM SKULPTURPARK

Henry Moore

26. Mai - 19. November 1989
 Jeden Tag von 10 bis 19 Uhr

- Mit Freude und Konzentration **lernen** ohne Zivilisationsstörungen
- Tatkärtig **mitgestalten**
- **Zusammenleben** mit initiativen Schülern und Erwachsenen
- Vielseitiges **Freizeitangebot** in einmaliger Seenlandschaft (direkt am Untersee)

Das ideale Internat mit **Berufswahlklasse**, **Diplommittelschule**, **Maturavorbereitung** für eine sorgfältige und individuelle Erziehung von Knaben und Mädchen zwischen 15 und 18 Jahren.

Freie Bildungsstätte Glarisegg
CH-8266 Steckborn
Tel. 054 61 19 10

Bruderholz BL
3.9. «Predigerhof»-Schwinget

Brunnen SZ
16.9. Pfarrkirche Seewen: Urschweizer Kammerensemble. Solistin: Bettina Boller, Violine
22.-24.9. Herbstfest

Bubikon ZH
15.9.-10. Ritterhaus und Galerie Pavillon: «RETROSPÉKT»-Ausstellung Ge (Ge Gessler)

Buchs SG
2.-10.9. Marktplatz: WIGA, Werdenberger Gewerbe- und Industrieausstellung

Bulle FR
jusqu'au 10.9. Musée gruérien: «Au point de croix», abécédaires et broderies du 17e au 20e siècle, et créations de Michèle Gleizer
18., 19.9. Russalet: Cirque Knie
19.9. Football: Rencontre Suisse – Grèce
24.9.-5.10. Musée gruérien: Peintures de Jean-François Devaud
29.9.-1.10. Fête romande et interrégionale des patois et des coutumes (spectacle, fête populaire, danses populaires, cortège)

Buchs NW
bis 14.9. am Quai: Plakatausstellung

Burgdorf i.E. BE
1.9. Stadtkirche: Feierabendkonzert Willi Tschenett, Orgel

2., 3.9. Bernisch-Kantonales Trachtenfest

8.9. Stadtkirche: Feierabendkonzert

Romain Riard, Orgel
8.-10.9. Schweizerische Puppenspieler-Tage

15.9. Stadtkirche: Feierabendkonzert Max Glauser, Orgel

16.-24.9. Hobby-Ausstellung

21.9. Casino-Theater: «Rosmersholm», Schauspiel von Henrik Ibsen

1.10. Casting: Schweizer Mannschafts-Meisterschaften

Burgistein BE

2., 3.9. Gürbetalisches Jodlertreffen

Bütschwil SG

9.9. Flohmarkt und Ausstellung

Celerina GR

bis 2.9. Flugsport: Internationale Engadiner Gasballonwochen

4.9. Kirche San Gian: François Barro, Violoncello

17.9. Konzert Robert Porroni, Gitarre

Charmey FR

2.9. Cyclisme: Championnats fribourgeois (course contre la montre)

2., 3.9. Fête de tir «des Dents vertes»

30.9. Descente d'alpage du bétail et marché artisanal

Château-d'Oex VD
24.9. Cyclisme: Manche du championnat suisse de mountain-bike
29., 30.9. L'Etivaz: Fête du fromage

La Chaux-de-Fonds NE
jusqu'au 31.10. Musée d'histoire naturelle: «Un peu... beaucoup... passionnément... la botanique»

jusqu'au 31.10. Bibliothèque: Exposition Edmond Privat
jusqu'au 17.9. Musée d'horlogerie: Exposition «La Révolution dans la mesure du temps 1793 – 1805»

1.-3.9. «Braderie» et fête horlogère, fête populaire traditionnelle

3.9. Biathlon des Montagnes neuchâteloises

7.-11.9. Polyexpo: Salon de l'occasion

16., 17.9. Tournoi international du jeu de go

16.-18.9. Rencontre nationale de ballons à air chaud

16.9.-22.10. Musée des beaux-arts: Bijoux de pacotille

21.9. Conservatoire: Marc Pantillon, piano
23., 24.9. Centre de rencontre: Exposition de champignons

30.9. Marché des artisans

30.9., 1.10. Kermesse du Musée paysan

La Chaux-du-Milieu NE

jusqu'au 24.9. Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: Peintures de Francis Roulin

30.9.-29.10. Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: Oeuvres de René Parodi

Cheseaux-Noréaz VD

jusqu'au 29.10. Champ-Pittet: Exposition «Nature en campagne»

jusqu'au 3.9. Champ-Pittet: Exposition «Environnement et Jeunesse», travaux primés des écoliers romands

9.9.-29.10. Champ-Pittet: Exposition «Précieux déchets»

Chevres FR

9., 10.9. «Bénichon», ancienne coutume et fête populaire

Chiasso TI

7.-10.9. Biliardo: Campionato mondiale, cinque

Chur GR

bis 8.10. Rätisches Museum: Sonderausstellung «100 Jahre Rhätische Bahn»

5.9. Regularkirche: Dorothea Cantieni, Cembalo

8.9. Tithof: Jazzkonzert Vienna Art Orchestra

10.9. Radsport: Nationales Bergrennen

Chur – Arosa

14.9. Regularkirche: Aeolus-Quintett

Clarens VD

6.9. Salle omnisports du Pierrier: Orchestre sinfonico della RAI (Turin). Direction: Eliahu Inbal. Soliste: Hagai Shaham, violon

Corseaux VD

10.9. Salle de Châtonnay: Concert de l'après-midi Gerald Hambitzer et Gilbert Grosse Goymann, clavecins
9., 10.9. Salle de Châtonnay: Week-end de musique baroque avec le Concerto Cologne et le Quartetto Köln (avec instruments d'époque)

Court BE

29.9.-1.10. Automobilisme: Rallye international

Crans-Montana VS

jusqu'au 3.9. Golf: European Masters Swiss Open

14.-16.9. Centre de congrès: Forum de tourisme. Thème: «1992 – conséquences et opportunités pour le tourisme»

Cresciano TI

8.-10.9. Equitation: Concorso ippico

Cureglia TI

16., 17., 23., 24.9. Equitation: Concorsi ippici

Davos GR

1.-3.9. Offizielle Feier «700 Jahre Lehenbrief» (mit Festspiel, Walsertreffen und Umzug)

3.9. Kirche St. Theodul: Kammermusik

8.-10.9. Curling: Internationales Sommerturnier

17.9. Kirche St. Johann: Geistliches Solokonzert

20.9. Kongresszentrum: Ballettabend Desmond Dekker

23., 24.9. Internationales Volleyball-Turnier

Delémont JU

jusqu'au 24.9. 700e anniversaire de la ville de Delémont: Exposition de sculptures en plein air

jusqu'au 3.9. Musée jurassien d'art et d'histoire: «De Courbet à Dufy», trésors des collections jurassiennes

jusqu'au 2.9. Représentations théâtrales dans le cadre du jubilé «700 ans Delémont» («Les jardins de la liberté»)

jusqu'au 2.9. Halle industrielle: Foire industrielle jurassienne «Jura industriel et créatif»

8.-10.9. Fête du peuple jurassien

10.-17.9. Fête du Vorbourg

Derendingen SO

24.9. «Brächete», Volksfest

Les Diablerets VD

25.-9.10. Festival international du film alpin

Dielsdorf ZH

3.9. Nationaler Triathlon

Diessenhofen TG

3.9. Klosterkirche St. Katharinenthal: Nachmittagskonzert Hegau-Vokal-Ensemble und Herbert Walti, Orgel

Dietikon ZH

bis 3.9. Jubiläum «900 Jahre Stadt Dietikon»: Stadtfest (mit Festumzug)

9., 10.9. Pistengolf: Schweizer Mannschaftsmeisterschaft

23.9. Jubiläum «900 Jahre Stadt Dietikon»: Openair-Rockfestival

Domdidier FR

10., 11.9. «Bénichon», ancienne coutume et fête populaire

Ebikon LU

16.9. Leichtathletik: Meisterschaft der Senioren im Langstreckenlauf

Ederswiler JU

30., 1.10. Motocyclisme: Motocross national juniors

Eggiwil i.E. BE

28.9. Jahrmarkt

Einigen BE

7.9. Kirche: Abendmusik

Einsiedeln SZ

1.9. Dorfzentrum: Country-Festival

1.9.-10.1. Grosser Saal:

Ikonenausstellung

14.9. «Engelweihe», religiöser Brauch mit Prozession

Emmen LU

16.9. Schiessen:

Schweizermeisterschaften Armeewaffen

Engadin GR

23., 24.9. Jubiläumsfest «100 Jahre

Rhätische Bahn»: Eisenbahnfest,

«Eisenbahn total» zwischen Samedan und Bad Scuol

Engelberg OW

bis 28.10. Panoramarestaurant Titlis:

Werke von Sepp Zürfluh

10.9. Titlis: Nationales Trachtenfest

Erlach BE

10.9. Drüscherhubel: «Chästeileit», alter Brauch und Volksfest

Ernzen VS

30.9., 1.10. «Läset-Sunntig», Winzerfest

Ersigen i.E. BE

23., 24.9. Pilzausstellung

Eschlikon TG

Ende Sept. Pferdesport: Haflingerpferdefest

Fehrlitorf ZH

2., 3.9. Pferdesport: Fahrturnier (Ein- und Zwei-spänner, Kurzprüfung)

Flawil SG

24.9. Kirche Oberglatt: Kammerorchester

Flawil. Leitung: Paul K. Haug. Solist:

Laurent Rochat, Viola

Flims GR

bis Okt. Jazz-Konzerte in diversen Hotels,

im Sportzentrum und im Caumasee-

Restaurant

7.9. Ref. Kirche: Berner Streichquartett

8.9. Park Hotels: «La Cena è pronta»

17.9. Ref. Kirche: Aeolos Quintett

20.-27.9. Aerosport: Internationale Alpine

Heissluftballonwoche

1.10. Mountain-Bike-Rennen Flims – Laax – Naguns

Flüelen UR

bis 3.9. Alte Kirche: Keramik von Brigitte Steinemann-Reis, und Aquarelle von Tino Steinemann

9., 10.9. Windsurfen: Nationale Regatta, Funboard

Flumserberg SG

22.-24.9. Herbstfest

Frauenfeld TG

bis Sept. Konturei Tobel:

Flachsäusstellung (Sammlung für Bauern- und Dorfkultur)

3.9. Seifenkistenrennen Oberwil – Schollenholz

7.-10.9. Allmend: Hundesport

Europameisterschaft

9.9.-20.12. Naturmuseum: Das

Murmeltier

10.9. Evang. Stadtkirche:

Trompetenensemble Claude Rippas und

Christoph Wartenweiler, Orgel

30.9., 1.10. Pferdesport: Cross-Country-Grand-Prix

1.10. Pferdesport: Araber-Distanzritt

Fribourg/Freiburg

jusqu'au 1.10. Musée d'art et d'histoire: Exposition itinérante «Hohe Tauern», le parc national d'Autriche

7.-30.9. Belluard: «Romeo et Julia», représentations théâtrales en divers

langues

10.9. Course militaire de Fribourg

10.9. «Bénichon», ancienne coutume et

fête populaire

14.9. Café des Grand'Places: Michel Sadanovsky, guitare

15.-22.9. Festival international de la

guitare

18., 19.9. Université: Concert Groupe Up with people

23.9.-1.10. Festival de musique classique

Michel Corboz

30.9. «Braderie», fête populaire

1.10. Athlétisme: Course commémorative

Morat – Fribourg

Frutigen BE

17.9. Kirche: Chorkonzert

29.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Furka UR

bis Sept. Passhöhe: «Furk'art 89», Kunstausstellung

Gächlingen SH

1.10. «Herbstsonntag», Herbst- und

Winzerfest

Gais AR

29.9.-1.10. 100 Jahre Gaiserbahn:

Bahnhoffest

Gampel VS

24.9. Kuhkämpfe

Genève

Concerts et théâtres

jusqu'au 9.9. Place Favre: «Docteur Livingston, I presume?», pièce de Gérard Lucas (représentation en anglais)

jusqu'au 5.9. Grand-Théâtre: «L'agilon», pièce de Edmond Rostand

jusqu'au 3.9. Théâtre de l'Orangerie (Parc La Grange): «Les contes d'Hoffmann (Hoffmann à Apollinaire, Offenbach à Wagner)

1.9. Victoria Hall: Concert de Jazz Chick Corea Acoustic Band

1.9. Salle communale, Versoix: Nuit de jazz Roby Seidel Big Band, Old School

Band et Boillat-Therace Quintet

1.-3.9. Grand Casino: Anthologie de la Zarzuela

1.-9.9. Parc des Bastions: Spectacle de danse «Tarantella di Luna»

1.-10.9. Grange de la Touvière, Meinier: Festival Mozart (Mozart et Prague)

2.9. Salle communale de Plainpalais:

Concert de jazz Canaille Woman

2., 9., 16., 23., 30.9. Cathédrale St-Pierre:

Soirées musicales «une heure d'orgue»

</div

7.9. Parc des Bastions: «Whodidwhatthowm», spectacle de danse
 8.9. UGDO: Concert de rock The Fuzztones
 8.9. Victoria Hall: Ute Lemper chante Kurt Weill
 9.9. Salle communale de Plainpalais: Concert de Jazz Sean Bergin's M.O.B.
 9.9. UGDO: Concert de Rock Sator et Union Carbide
 9.-11.9. Tente-Théâtre de Rups: «Le réviseur», pièce de Nicolas Gogol
 12.9. Salle communale de Plainpalais: 10 chorégraphies par le Vertical Danse
 12., 13.9. UGDO: J.-C. Drouet et M. Viard jouent musique contemporaine
 12.-15.9. UGDO: Poésie sonore
 12.-16.9. Comédie: «L'attrapeur de rats», pièce de Wladyslaw Znorko
 13.9. Palladium: Concert de rock Cominic Sonic
 13.9. Salle communale de Plainpalais: Concert de Jazz Christy Doran, Joy Springs and Autumn Lives, Kutteldaddel, BBFC
 13., 14.9. Grand Casino: Harlem Swing
 13.-17.9. Théâtre du Grutli: «Quando incomincia ...»
 14.9. Salle communale de Plainpalais: Jacques Demierre «joue» avec Kurt Weill
 14.-16.9. Théâtre St-Gervais: «Vous qui habitez le temps»
 15.9. Salle Patino: Musique traditionnelle de Sardaigne
 15., 16.9. Salle communale de Plainpalais: Concert de Jazz Les Passeurs d'Instants
 15., 16.9. Sud des Alpes: Concerts de Jazz Coucou c'est l'heure
 16.9. Victoria Hall: Concert de gala des Cadets de Genève et de la Jugendmusik Zurich
 16.9. UGDO: Trio ex Voco (musique contemporaine)
 17.9. Salle communale des délices: Ensemble Festivus (trio à cordes et flûte)
 19.-30.9. Théâtre St-Gervais: «Offenbach tu connais ?», pièce de Roger Defossez
 19.-15.10. Théâtre de Carouge: «Tartuffe», comédie de J.-B. Molière
 19.-21.10. Théâtre de Poche: «Le poisson scorpion», pièce de Nicolas Bouvier
 21.-23.9. Sud des Alpes: Concerts de Jazz Eduardo M. Kohan Solo, Studer-Burri-Magnenat-Doran, J.-Ph. Zwahlen Trio, Jim Pepper-Claudine François
 22.9. Eglise St-François de Sales: Orchestre de Lancy, chœur Alegria, et Lionel Rogg, orgue
 22.9. Centre horticole, Lullier: Soirée musicale de l'Ensemble des solistes du studio de musique contemporaine. Direction: Jacques Guyonnet
 22.9. Centre paroissial oecuménique, Meyrin: Concert folklorique des Andes et d'Amérique latine
 22.9. Grand Casino: Festival do Brasil
 25.9. Victoria Hall: Quatuor Takacs et François Guye, violoncelle.
 27.9.-11.11. Grand-Théâtre: «Le songe», pièce de Philippe Morand (d'après la comédie de William Shakespeare)
 26.9.-1.10. Patinoire des Vernets: Holiday on Ice

27.-30.9. Théâtre des marionnettes: «Le songe», théâtre de marionnettes de Philippe Morand (d'après la comédie de William Shakespeare)
 28.9. Grand-Théâtre: Concert commenté de l'après-midi pour les enfants (l'harpe, la guitare)
 28.9. Victoria Hall: Tatiana Valleise, violoncelle, et Elke Latinova, piano
 28.9. Salle Patino: Quatuor Arditti
 28.-30.9. Sud des Alpes: Concerts de Jazz Pau Brasil, Tomasini Siglo et El Bonche
 30.9. Grand Casino: «The Rocky Horror Show», musical
 30.9. Victoria Hall: Concert des corps de musique La Landwehr et d'Elite
 30.9. Eglise de la Visitation: Pierre Segond, orgue
Expositions et foires
jusqu'au 15.1.90 Annexe du Musée d'ethnographie (annexe de Conches): Terres de femmes
jusqu'au 14.1.90 Maison Tavel: Révolutions genevoises (1782-1789)
jusqu'en déc. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Expositions «Reflets de révolutions» et «Ecritures du monde» (jeudi 14-18 h, premier mardi du mois 18-20 h)
jusqu'au 1.10. Musée de l'horlogerie: Exposition de montres de la collection Patek Philippe
jusqu'au 30.9. Petit-Palais: Chagall, Soutine et les peintres russes de l'école de Paris
jusqu'au 24.9. Musée d'art et d'histoire: Le siècle d'or de la peinture espagnole (du Greco à Goya)
jusqu'au 24.9. Musée Rath: Oeuvres de Antonio Saura
jusqu'au 18.9. Musée de la Croix-Rouge: Exposition de 66 affiches pour les droits de l'homme et du citoyen
jusqu'au 17.9. Collections Baur: «Netsuko», le Japon familier
jusqu'au 17.9. Musée de l'Athénée: Peintures de Victor Ruzo
jusqu'au 10.9. Musée d'histoire naturelle: Agates, améthystes et autres minéraux du Brésil
jusqu'au 9.9. Centre de la photographie: «Conjuntos», photographies de Rafael Navarro
jusqu'au 3.9. Cabinet des estampes: Oeuvres gravées de Martin Disler
jusqu'au 3.9. Conservatoire et jardin botanique: Peintures de A. Petitmaître
dès le 3.9. Musée militaire: Regards sur la mobilisation 1939-1945
 5.9.-1.10. Conservatoire et jardin botanique: Journal d'une expédition en Amazonie péruvienne de Jenaro Herrera
 13.9.-28.10. Centre de la photographie: Expositions Irwin Dermer («plus loin que la photographie») et Kamel Dridi («pèlerinages»)
 19.9.-1.10. Cabinet des estampes: Graveurs anglais entre le 19e et 20e siècle - de Turner à Cameron
 23.9.-28.10. Halle Sud: Oeuvres de Gunther Förg et Martin Kippenberger
 27.9.-1.10. Plaine de Plainpalais: «SOLVITA», salon international

dès le 27.9. Musée d'histoire naturelle: Exposition «Borgeau au Muséum» (Borgeaud, peintre de la lumière)
Fêtes et folklore
 1.-17.9. «Festival de la Bâtie», fête populaire
 2., 3.9. Puplinge: Fête artisanale
 4.-9.9. Parc du Signal, Bernex: Semaine jeune (concerts rock, jazz, folklore, bal, démonstration de dressage de chiens, cirque d'enfants, etc)
 21.-24.9. Centre-Ville: Fête de la pomme
 23., 24.9. Russin: Fête des vendanges
 28.-30.9. Centre de loisirs de Carouge: Melusia Festival Rock
Sport
 2.9. Athlétisme: Course pédestre populaire à longue distance Genève - Lausanne - Bulle
 2., 3.9. Course motonautique (manche du championnat suisse offshores)
 2., 3.9. Avully: Concours hippique
 9.9. Athlétisme: Triathlon international de Genève et championnat d'Europe juniors
 9., 10.9. Courses de lévriers: Championnats d'Europe
 9.-17.9. Tennis: Tornoi open de Genève, messieurs
 16., 17.9. Voile: Translémanique en solitaire
 16., 17.9. Vessy: Motocross international
 1.10. Escrime: Tournoi international d'épée
Divers
jusqu'au 13.9. Plaine de Plainpalais: Cirque Knie
 1.-14.9. Musique classique: Concours international d'exécution musicale
Gersau SZ
 9., 10.9. Drehorgeltreffen
Gippingen AG
 23.9. Leichtathletik: Marathon-Volksstafette
Giswil OW
 1.10. Herbstschwinget
Glarus
bis 3.9. Kunsthaus: «Das Atelier» nach Gustave Combet, eine didaktische Ausstellung von René Ed. Brauchli
 3.9. Casting: Nationaler Fünfkampf
 10.9. Leichtathletik: «Maarache»-Volkslauf Glarus - Linthal - Urnerboden
 15.9. Kantonsschule: Oleg Maisenberg, Klavier
Goldach SG
 8.-10.9. 1200 Jahre Goldach: Volksfest
Gonten AI
 2.9. Kronberg: Flugshow mit Oldtimer-Flugzeugen
Gossau ZH
 2., 3.9. Interkantonales Hornusserfest
 7.9. Turnhalle Berg 2: «Vogel friss oder stirb», Mundartkomödie von Caesar von Arx
 22.-24.9. Ostschweizerische Tambouren-, Pfeifer- und Clairon-Wettspiele
Grabs SG
 16.9. HallenradSPORT: Länderkampf Schweiz - Österreich

Grancia TI
 1.9. Chiesa parr.: Trio Musica Viva et Antiqua (ciclo di concerti «Ceresio estate»)
Grenchen SO
 9.9. Leichtathletik: Strassenlauf-Länderkampf
 17.9. Eusebiuskirche: Nachmittagskonzert Walter Häfeli, Violoncello, und Marcel Schifferle, Orgel
 22.-24.9. Flugsport: Cessna Caravan Boogie
Grindelwald BE
 2., 3.9. Leichtathletik: Internationaler Alpiner Volksmarsch
Gruyères FR
jusqu'au 18.9. Château: Dessins et gravures de Hans-Georg Rauch (montée en lignes: ligne de vie - ligne de tir - ligne de fuite)
Gstaad BE
bis 3.9. Yehudi-Menuhin-Festival (Konzerte in der Kirche Saanen)
 2., 8., 9., 14., 16.9. Alpengala: Klassische Konzerte und Ballettaufführungen
 9.9. Galakonzert «20 Jahre Brass Band Berner Oberland»
 23., 24.9. Country-Konzerte
Guggisberg BE
 1.9. (ev. 3.9.) Kirche: Early Music-Ensemble of San Diego (Musik aus dem Mittelalter und der Renaissance)
Gurbrü BE
 10.9. Herbstschwinget
Hallau SH
 1.10. «Herbstsonntag», Herbst- und Winzerfest
Hasliberg BE
 9.9. Mägisalp: «Chästeileit», alter Brauch und Volksfest
Heiden AR
 23.9.-22.10. Kursaal: Ausstellung zum 100. Geburtstag des Karikaturisten Carl Böckli
Hellbühl LU
 23.9. Leichtathletik: Hellbühler 10'000-m-Volkslauf
Hergiswil/Willisau LU
 2., 3.9. Schweizermeisterschaft im Goldwaschen
Herzogenbuchsee BE
 8.-10.9. Oberaargauisches Jodlertreffen
 9., 10.9. Badwaldhütte: Pilzausstellung 18.9. Warenmarkt
Hitzkirch LU
 2.9. Pfarrkirche: Hitzkircher Orgelnacht (Monika Henking und Joseph Röösl)
 24.9. Lehrerseminar: «Unknownmix»-Rockkonzert
Huttwil i.E. BE
 13.9. Jahrmarkt
 15.9. Mohrensaal: «Gilberte de Courgenay», Volksstück von R.B. Maeglin und H. Haug
Ins BE
 3.9. Ref. Kirche: Abendmusik Dora Luginbühl, Soprano, und Matthias Richner, Orgel

MUSÉES NYON
MUSÉE DU LÉMAN
 Quai Louis-Bonnard 8



«LA GLORIEUSE RENTRÉE»
 1689-1989
 Toute l'histoire des Vaudois du Piémont
 du 24 juin au 29 octobre 1989

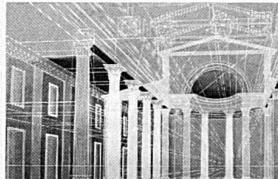
EAQUARIUM GÉANT
 Saison 1989: du 17 mars au 29 octobre
 Ouverture tous les jours: de 9 h-12 h et de 14 h-18 h

MUSÉES NYON
MUSÉE HISTORIQUE & DE LA PORCELAINE
 Château de Nyon



TRIENNALE DE LA PORCELAINE
 2^e Concours international
 du 1^{er} juin au 29 octobre 1989
 Porcelaines et faïences de Nyon
PHARMACIE B. REBER
 Collection de l'Université de Lausanne
 Saison 1989: du 17 mars au 29 octobre
 Ouverture tous les jours: 9 h-12 h et 14 h-18 h

MUSÉES NYON
BASILIQUE ET MUSÉE ROMAINS
 Rue Maupertuis



Reconstitution murale: Fred HOLZER

Saison 1989: du 17 mars au 29 octobre
 Ouverture tous les jours: 9 h-12 h et 14 h-18 h

EBT
SMB
VHB

Wandervogu: Nämert doch ds Bahn!

Mir hei immer gueti
Vorschleg für Usflüg
u für ds Wandere!

Zum Beispiel:
• Rundfahrt- und
Wanderbillette
• Reka-Wanderpass
• 30 verschiedene
Wandervorschläge in
einer Mappe

Auskünfte und Prospekte:
An Bahnschaltern oder bei EBT/SMB/VHB
3400 Burgdorf, Telefon 034/22 31 51

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn
Solothurn-Münster-Bahn
Vereinigte Hettwiler-Bahnen

Emmental

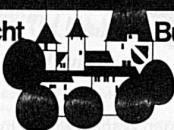
Wanderland – Wunderland



Langnau
das schöne Dorf
im Emmental

Auskünfte und Prospekte
Verkehrsbüro, Telefon 035 234 34

Besucht Burgdorf



Auskünfte
und Prospekte
Verkehrsbüro
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 24 45

- Prächtiges Zähringer-Schloss
- sehenswerte Altstadt
- gute Geschäfte
- gepflegte Gaststätten
- Spazier- u. Wanderwege
- Planetenweg
- TCS-Campingplatz
- Minigolf, Reitschule
- geheiztes Freibad
- Hallenbad/Sauna/Fitness
- Tennis- und -plätze

Besuchen Sie das reichhaltige Historische Museum im Schloss Burgdorf mit dem Rittersaal, der ehemaligen Burgkapelle und dem alten Bergfriedturm der Herzöge von Zähringen. April bis Oktober täglich von 14 bis 17 Uhr geöffnet, sonntags auch von 9.30 bis 11.30 Uhr

Wanderland-Wunderland im Herzen der Schweiz

Emmental

Auskünfte, Prospekte

Wandervorschläge: Verkehrsbund Emmental 3550 Langnau 035 242 52

Herrliches Ausflugs-, Ferien- und Wandergebiet

Mannigfaltige Ausflugsmöglichkeiten zu prächtigen Aussichtspunkten. Historische Schlösser mit interessanten Museen. Heimelige Dörfer. Gepflegte Gaststätten, Hotels und Kurhäuser. Ferienwohnungen, Frei- und Hallenbäder. Bauernhöfen für Kinder.



Gästehof zum Wyze Röfli
3532 Zäziwil

Für gemütliche Ferien. 25 Betten. Täglich die währschafti
Berner Platte. Emmentaler Spezialitäten. SBB-Linie Bern-Luzern. Lokalitäten für 20-30 Personen.
Fam. Hiltbrunner, Tel. 031 91 15 32. Dienstag geschlossen

Interlaken BE

bis Mitte Okt. Rügenparkstrasse:
Modelleisenbahn-Treff
bis 15.10. Touristik-Museum:
Sonderausstellung «70 Jahre Heimatwerk
Interlaken»
bis 14.9. «Wilhelm Tell», Schauspiel von
Friedrich Schiller (Freilichtaufführungen)
bis 12.9. Jeden Dienstag «Märit»
bis 3.9. Kursaalgarten: Ausstellung
«Wehrhaft und Wahrhaft», Kunst in der
Schweiz um 1939
1. 2. 9. Stadthausplatz Unterseen:
Gastspiel Tetra Theater und Teatro Ingenio
2.9. Kursaal: Oberländer Ländlertreffen
9. 10. 9. Kirche Unterseen: h-moll-Messe,
von J.S. Bach
10.9. Kursaal: Jazz-Matinee Ensemble
Piccadilly Six
15.9. Kursaal: Polo Hofer, Cabaret
16.9. Schlosskirche: Katrin Cordes, Orgel
20.9. Kursaal: «Hair», Musical
30.9. Kursaal: Schweizermeisterschaften
latein-amerikanische Tänze

Islikon TG

1.-30.9. Greuterhof: Werke von Josef
Ebner

Ittingen TG

16.9.-19.11. Kartause: Bilder und
Papierarbeiten von Günther Wizemann

Jaun FR

18.9. «Schafschied», alter Brauch und
Volksfest

Jegenstorf BE

bis 15.10. Schloss: Bernische Wohnkultur
vom 17.-19. Jahrhundert

Kandersteg BE

bis Sept. Kirche: Jeden Montag

Orgelkonzert

3.9. Ski nordisch: Internationales

Sommerskispringen

10.9. Schweizerische Mineralienbörse

10.9. Muggenseeli: Frutigtaler

Jodlerdorfer

Kerns OW

3.9. Jodlerchilbi mit Knabenschwingen

8.-10.9. Reitsport: Zentralschweizer

Springkonkurrenz

Kerzers FR

1.-3.9. Schweizer Gemüseschau
(Gmüees-Fesch mit Wettbewerb)

10.9. Herbstschwinget

Kiesen BE

bis 31.10. Milchwirtschaftliches Museum:
Ausstellung «Buttermodelle und -marken»

Kirchberg BE

8.9. Kirche: Lehrer Gesangverein
Burgdorf und Jürg Neuenschwander Orgel

Kirchlindach i.E. BE

3., 4.9. Oberlindach: Interkantonales
Hornusserfest

Klingnau AG

2.9. Openair-Festival (Climax Blues Band
Jungletown)

Klosterr GR

bis 30.9. Schorli: Ausstellung «Altes
Spielzeug 18.-20. Jahrhundert»

3.9. Radsport: Mountain-Bike-Rennen

9.9. Leichtathletik: «Vereina»-Berglauf

Kölliken AG

bis 31.10. Strohhaus (Dorfumuseum):
«Grossmutters Waschtag», Geräte,

Produkte, Bilder, Plakate, Videofilm zum
Thema «Waschen» (So 15-17 Uhr)

Krummenau SG

3.9. Rietbach: «Wolzenalp»-Schwinget

Küschnacht ZH

bis 21.12. Ortsmuseum «Obere Mühle»:
Ausstellung «Vom seidenen Faden zum
gewebten Kunstmädel»

Küschnacht am Rigi SZ

3.9. «Schwandä»-Buebeschwinget

Laax GR

21.9. Minigolf- und Tischtennis-Turnier
29.9.-6.10. Ausstellung «Unser
Tourismus»

Le Landeron NE

7., 14.9. Vieille ville: Concerts de jazz
Piccadilly Six et The Dry Throat Five
23., 24.9. Marché à la brocante avec fête
populaire

Langenthal BE

2., 3.9. Flugsport: Internationales Meeting
14.9. Hotel Bären: Huttwiler
Kammerorchester
23.9. Zwinglihaus: Solistenwettbewerb
23., 24.9. Markthalle: Ponyschau

Langnau i.E. BE

20.9. Herbstmarkt

Laupen BE

bis 17.9. Jubiläum «650 Jahre Schlacht
bei Laupen»: Umzüge, Sternmarsch,
historisches Theater «Liechter uff Loupe»
3.9. Laupen-Schiessen

Lausanne VD

jusqu'au 24.9. Musée des arts décoratifs:
Le verre – univers de la transparence
jusqu'au 21.9. Hermitage: Chefs-d'œuvre
du musée des beaux-arts de Lyon (d'Ingres
à Picasso und de Rodin à Maillol)
jusqu'au 18.9. Musée des beaux-arts:
Biennale internationale de la tapisserie
jusqu'au 10.9. Musée de l'Ancien-Evêché:
Exposition «La Révolution française et la
Suisse 1789-1795»

Am Abend der Erlebnisberg
Bahn täglich bis 23.00 Uhr
Drahtseilbahn + Berghotel
Muottas Muragl
2456 m ü. M.
Das Wanderparadies bei
SAMEDAN - PONTRESINA



Beliebte Wanderungen rund um die Madrisa.
Ausgangspunkt für viele Spaziergänge auf der Saaseralp.
Routenbeschreibungen kostenlos erhältlich bei der Madrisabahn!



Splügen

Ferienpass am Splügenpass

Aktive und erholsame Ferien im Wander- und Tourengebiet des jungen Rheins
• «Mini - Maxi» Hotel-Arrangements ab 3 Tagen, Ferienwohnungen, Camping
Tennisswochen

Verkehrsverein, 7435 Splügen
Tel. 084 62 13 32



Das Wandertal der ungezählten Möglichkeiten.
Zählen Sie mit!

Verkehrsverein
Val Müstair
7537 Müstair
Tel. 082/855 66

Ardez

Bos-cha - Sur En 1470 m ü.M.

Familien-freundlich

■ Tel. 084/9 23 30

Das typische Bauern- und Feriendorf mit seinen meisterhaft erhaltenen Häusern und Gassen, steht seit Jahren unter Heimatschutz. Ausgangspunkt wunderschöner Touren ins Silvrettagebiet und in den Nationalpark. Selten reiche Alpenflora. Höhenwanderung nach Bos-cha. Verbindung mit Panorama-Höhenweg. Wanderwege. Vita-Parcours.



Im Sommer und im Herbst bringen wir Sie hinauf in die herrliche Bergwelt. Und zurück ins Tal. Voll von schönsten Eindrücken. Wie es im Prospekt steht. Tel. 081/39 01 21.

Bergbahnen Crap Sogn Gion

BEVER

Ruhe und Erholung in nächster Nähe der Oberengadiner Sportzentren. Ausgangspunkt für herrliche Ausflüge und Bergwanderungen. Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen und Unterkünfte für Ferienlager und Gruppen. Verkehrsverein 7502 Bever, Telefon 082 64 945 (von 14-16 Uhr)

ENGADIN

Poschiavo

Le Prese
und Umgebung

Das Puschlav - ein Traum von Natur

Erlebnisreiche Erholung auf prächtigen Wanderwegen inmitten herrlicher Wälder, reiner Bergseen und rauschender Bäche
Wanderwoche: 26. August-3. September 1989
Führungen · Konzerte · Surfen · Tennis · Schwimmen · Fischen · Fitnessbahn · Markt
Südliches Ambiente - zu vernünftigen Preisen
Verkehrsverein Poschiavo, 7742 Poschiavo, Tel. 082 5 05 71

en sept. Théâtre de Vidy: «La mission», pièce de Heiner Mueller, et «Le perroquet vert», pièce de Arthur Schnitzler

1.9. Hôtel Beau-Rivage: Récital de chant Paata Burchuladze, basse

9.-24.9. Palais de Beaulieu: COMPTOIR SUISSE, foire nationale

20.-23.9. Octogone, Pully: «Cat's cradle», pièce de Leslie Sands (représentation en anglais)

23., 24.9. Palais de Beaulieu: Exposition canine internationale

26.9. Casino de Montbenon: Soirée musicale «Entre'actes» (Rossini)

28.9.-11.10. Place Bellerive: Cirque Knie

30.9.-1.10. Palais de Beaulieu: Fête suisse de la musique

1.10. Marche: Championnats suisses route (messieurs 50 km, dames 20 km)

Lenk i.S. BE

bis 8.9. Musikalische Sommerakademie (Klavier, Flöte, Gesang, Gitarre, Violine, Viola, Violoncello, Kammermusik)

30.9. Waren- und Kleinviehmarkt

Lenzerheide GR

1.9. «Gilberte de Courgenay», Volksstück von R.B. Maeglin und H. Haug

15.-22.9. Ausstellung «Unser Tourismus»

Leukerbad VS

im Sept. Kulturzentrum: Naive Malerei von Victor Bisquolm

10.9. Kantonaler Jungschwingertag

23., 24.9. Sommerfest

Lichtensteig SG

1.10. Schweizerischer Photoflohmarkt

Fürstentum Liechtenstein

1.-30.9. Reschsaal, Schaan: Almanach-Ausstellung

3.9. Schaan: Triathlon

16.9. Schaan: Tag der Rebe und Gemüsemarkt

24.9. Vaduz: Joggertreffen-Langstreckenlauf

Liestal BL

bis 24.9. Museum im Alten Zeughaus: «Heraus aus Dreck, Lärm und Gestank ... Alltag und Arbeiterbewegung in der Schweiz»

bis 3.9. Museum im alten Zeughaus: 10 Jahre Trommelbau Berchtold

1.9.-15.10. Kulturhaus Palazzo: Bildhauer-Arbeiten von Jakob Probst

2.9. Museum im alten Zeughaus: Konzert Swiss Kebab

2.9. Umweltschutz-Markt

8.-10.9. Jubiläum «800 Jahre Liestal»: Stadtfest

17.9. Rathausstrasse: Flohmarkt

20.9. Bastler-Markt

23., 24.9. Radsport:

Schweizermeisterschaften Hallenradsport (Kunstfahnen und Radball)

23., 24.9. Jubiläum 800 Jahre Liestal:

Konzerte «Historische Musik mit mittelalterlichen Leckerbissen» (Region Chor Binningen/Basel und Orchesterverein)

26.9. Stadtkirche: Peter Lukas Graf, Flöte, Marek Jerie, Violoncello, und Ivan Klansky, Klavier

29.9.-29.10. Gymnasium: Werke von Elisabeth Stalder (Retrospektive)

Ligerz BE

30.9., 1.10. «Läset-Sunntig», Winzerfest

Linthal GL

17.9. Evang. Kirche: Ensemble Cantemus

Littau LU

10.9. Littauberg: Buebeschwinget

Locarno TI

fino al 12.11. Castello Visconteo: Vetri romani del Cantone Ticino

fino al 10.9. Ex-Scuola al Castello:

Esposizione itinerante per il 125° anniversario del Club Alpino Svizzero

2.9.-12.11. Casa Rusca: Pitture di Alexej Jawlensky

13.-15.9. Paracadutismo: Concorso internazionale «meta», giorno e notte

22., 23.9. Festeggiamenti per l'anniversario del 50° dell'aeronautica e del 75° dell'aeroporto (esposizione, dimostrazioni dei vari servizi, voli con il JU-52)

23.9. Atletica: Triathlon internazionale

24.-26.9. Monti: Festa dell'uva

Le Locle NE

jusqu'au 29.10. Musée d'horlogerie:

Sculptures de Edouard M. Sandoz

jusqu'au 3.9. Musée des beaux-arts:

Portraits de femmes pour un été

1.9. Cellier de Marianne: Concert boogie-woogie de Al Copley

16.9. Concours de chiens de la race Berger Allemand

30.9. Cellier de Marianne: Gérard-William Müller «le feu gris»

Löhningen SH

24.9. Trottenfest

Lötschental VS

bis 30.9. Lötschentaler Museum, Kippel:

Ausstellung «Herrgottsgrenadiere» und Sonderschau «Lötschentaler Frauentrachten»

10.9. Ferden: Prozession der Herrgottsgrenadiere

Lottigna TI

fino al nov. Museo di Blenio: Arte sacra, armeria, etnografia

Lugano TI

fino al 29.10. Villa Favorita, Castagnola:

Maestri antichi. - Espressionisti tedeschi della collezione Thyssen-Bornemisza

fino al 17.9. Villa Ciani: Sculture di Sergio Brignoni

fino al 4.9. Estate musicale internazionale di Lugano (concerti nella Villa Sassa e nel Parco Maraini)

1.-3.9. Festival «Lugano Blues to Bop»

4.9. Chiesa degli Angioli: Mattinata

musicale Giovanni Galfetti, organo 5.-17.9. Concorso internazionale di musica e di direzione d'orchestra

Masterplayers (concerto finale e premiazione il 17.9. nel Parco Maraini)

8.9. Parco civico: Mattinata musicale

Classic Wind Ensemble. Direttore: Mauro Ghisletta

9., 10.9. Piazza Riforma: «Vapore in Piazza», mostra di locomotive a vapore, modelli ridotti

11.9. Chiesa S. Rocco: Mattinata musicale Aldo Ghedin, organo

12.9. Paradiso: Concerto Banda di Marchirolo

13.9. Palazzo congressi: Recital operistico con Antonella Banuadi e Maurizio Saltarin

15., 16.9. Studio Foco: «Fuoco e aria», spettacolo di balletto

16.9. Palazzo congressi: Festival do Brasil

16., 17.9. Palazzo congressi: Esposizione borsa di minerali e fossili. - Borsa filatelica

17.9. Palazzo congressi: Convegno numismatico internazionale

17.9.-19.11. Museo cantonale d'arte: Pitture di Pier-Francesco Mola

18.9. Chiesa degli Angioli: Mattinata musicale Aldo Ghedin, organo

20.9. Centro Maghetti: Concerto del gruppo mandolinistico di Gandria

23., 24.9. Vela: Regatta classe Laser

24.9. Piazza Riforma: Mattinata musicale Banda musicale di Einsiedeln

26., 27.9. Paradiso: Sagra del vino

28.9.-1.10. Festa della vendemmia con corteo

30.9. Meeting di atletica leggera

Lutry VD

22.-24.9. Fête des vendanges

Lützelflüh i.E. BE

bis 24.9. Kulturmühle: Brettchenweberei, Wandbehänge und Zeichnungen von Sibylle Huber

2., 3.9. Kulturmühle: Bordun-Treffen

Entdecken.



hotel PIZ BUIN GUARDA

Gemütliches Familienhotel für erholsame Ferien.
Sehr ruhig gelegen auf einer Sonnenterrasse mit unzähligen Wandermöglichkeiten. Im Winter gratis Hotel-Bus zu den Skigebieten.
Neues Restaurant mit schöner Aussicht auf die Unterengadiner Dolomiten.

Familie H.P. Rubi-Villetta
CH-7545 Guarda/Engadin,
Telefon 084 92424



HOTEL-RESTAURANT ALVETERN 7546 ARDEZ

Tel. 084 92144
Fam. Schorta-Ruinatscha
7546 Ardez

**Das Dorf unter Heimatschutz, 1470 m
der gemütliche Ort für Ruhe und Erholung**

Wir empfehlen unser Hotel für ruhige, erholsame Ferien.
Alle Zimmer mit Dusche/WC Vor- und Nachsaison, Spezialpreise auf Halbpension für AHV-Bezüger Speiserestaurant mit preisgünstigen Tagesmenüs

ANDEER



Das Kurzentrum mit

Eine Badekur kombiniert mit Wandern, Baden in 34° Mineralwasser, Therapieabteilung, Sauna, Solarium. Von allen Schweiz. Krankenkassen anerkannt.

Information: Verkehrsbüro
7440 Andeer, Tel. 081/611877



Ilanz: Ausgangspunkt für schöne, farbige, abwechslungsreiche, sportlich vielseitige, familiäre Ferien.

Mitten in der Surselva.
Verkehrsverein, 7130 Ilanz
Telefon 086 22070

Wanderferien im Bergdorf



Verkehrsbüro
7057 Langwies
Tel. 081 331555

- 4 Hotels • 5 Berggästhäuser • 35 Ferienwohnungen
- 3 Ferienheime mit idealen Möglichkeiten für Gruppen und Schulen warten auf Ihre Reservationen.

★★★★★ PARK Arosa

Von hochalpinen Wanderungen bis zum Tanz am Abend bietet unser kinderfreundliches TOP-Sport-Hotel alles für ein tolles Ferienerlebnis

Halbpension ab Fr. 90.–

- Tennis 3 x in und 3 x out
- Abenteuer- /Wanderwochen
- Schönheitswochen
- Golfwochen • Woche für Lebenskünstler
- Hallenbad • Sauna
- Massage • Fitnessraum
- Beauty-Center • Damen und Herren Coiffeur • Tennis 3 x in der Halle/3 x aussen
- Squash auf 8 Plätzen
- Kegelbahnen • Tanz mit Kapelle • Garagen •

PARK – HOTEL CH-7050 AROSA Tel. 081/31 01 65

(Treffen der Schweizer Volksmusikanten und Instrumentenbauer)

Luzern

bis 31.10. Verkehrshaus: Hans Erni's «Landi»-Gemälde (die Schweiz – das Ferienland der Völker)

bis 30.10. Pilatus Kulm: Innerschweizer Künstler

bis 10.9. Kunstmuseum: Russische Kunst – von der Revolution bis zur Perestroika (Sowjetische Kunst aus der Sammlung Ludwig). – John Ruskin und die Schweiz

bis 9.9. Zentralbibliothek: Zeugnisse und Bildddokumente aus Luzerns Entwicklung zur Touristenmetropole

bis 9.9. Kulturpanorama: Werke von Ernst Schurtenberger

bis 9.9. Internationale Musikfestwochen (Konzerte, Prosatheater, Meisterkurse für Musik, Kunstaustellungen)

bis 9.9. Kornschütte: Wege der russischen Musik

bis 9.9. Historisches Museum: Ausstellung «Zeugen der Zeit – Luzerner im zweiten Weltkrieg»

2., 3.9. Bogenschiessen: Schweizermeisterschaft FITA

3., 10.9. Allmend: Pferderennen

7.–11.9. Allmend: Fachmesse für Altbau-Modernisierung

8., 9.9. Pilatus Kulm: Polo Hofer, Cabaret

10.9. Kunsthaus: Konzert «Sport et divertissement» basel sinfonietta. Leitung: Mark Fitz-Gerald. Solisten

15.9. Wärchhof: Trashcan Soul and the Criples of Rage

15.9.–5.11. Natur-Museum: Ausstellung «Wo der Pfeffer wächst»

16.9. Pilatus Kulm: Konzert The Veterinary Street Jazz Band und Dixieland Two Banjos Jazz Band

16.9. Kapellplatz: Brotmarkt

17.9. Johanniskirche:

Nachmittagskonzert «Neue Musik und Gregorianik»

17.9. Wärchhof: Konzert Red Raincoat

19.–24.9. Allmend: Circus Nock

20.9. Rest. Rothaus: Fasnachts-Plakettenbörse

23.9. Verkehrshaus: Konzert «Musique-peinture», Hommage an Hans Erni

24.9. Matthäuskirche:

Nachmittagskonzert Bach Ensemble und Orchester

29.9. Galerie Schlössli Götzenthal: Elena Szirmai, Klavier

29.9. Oktoberfest (mit Feuerwerk auf der Reuss)

29.9.–22.10. Kunstmuseum:

Eidgenössisches Kunststipendium

30.9.–15.10. Inseli: Luzerner Herbstmesse

Lyss BE

1.10. Pferdesport:

Schweizermeisterschaft Dressur (Kat. R)

Magglingen BE

bis 31.10. Sportschule: «Drahtesel», Biel und das Velo (Mo–Sa 14–18 Uhr, So 14–16 Uhr). Ein Teil dieser Ausstellung ist im Museum Neuhaus, Biel, zu sehen

Magliaso TI

fino al 2.9. Rist. del Sole: «Ein Tolpatsch kommt selten allein!», spettacolo comico e umoristico di Harry André

Maloja GR

7.9. Maloja-Markt

Malters LU

9.9. Leichtathletik: Berglauf Malters – Schwarzenberg – Mösern

Männedorf ZH

30.9. Ref. Kirchgemeindehaus: «Die neuen Leiden des jungen W.», Stück von Ulrich Plenzdorf

Marbach LU

23., 24.9. Herbstfest

Martigny VS

jusqu'au 19.11. Fondation Pierre Gianadda: Sculptures d'Henry Moore

jusqu'au 3.9. Manoir: Jeunes artistes romands (primitifs contemporains)

1.–3.9. Lutte: Championnats du monde en style gréco-romain

4.9. Fondation Pierre Gianadda: Nikita Magaloff, piano, Mauro Loguerio, violon, et Antonio Meneses, violoncelle

9.9. Fondation Pierre Gianadda: Concerto Cologne. Direction: Werner Ehrhardt.

Solistes instrumentaux

15.9.–5.11. Manoir: Presse et révolutions 1798–1848, le France et le Valais

20.9. Fondation Pierre Gianadda: Orpheus Chamber Orchestra. Soliste: Alfred Brendel, piano

25.9. Fondation Pierre Gianadda: Orchestre de chambre de Zurich. Direction: Edmond de Stoutz. Soliste: Teresa Berganza, mezzo-soprano

29.9. Fondation Pierre Gianadda: Eugène Istomin, piano

29.9.–8.10. Comptoir, foire du Valais (avec combat des vaches)

30.9., 1.10. Equitation: Concours hippique

Mendrisio TI

22.–24.9. Sagra del vino

Messen SO

3.9. Pfarrschüür: Musikalisch-literarischer Abend Ingeborg Stein, Rezitation, und Urs König, Klavier

Meyrin GE

23., 24.9. Equitation: Championnat suisse d'attelage

Mézières VS

10.–13., 15., 17.9. Théâtre du Jorat: «Le retour d'Ulysse», opéra de Claudio Monteverdi

23.–25.9. Théâtre du Jorat: Dimitri, clown et mime

30.9., 1.10. Théâtre du Jorat: «Le triomphe de l'amour», pièce de Marivaux

Montana VS
voir Crans-Montana

Montreux VS

jusqu'au 31.10. Musée du Vieux Montreux: «Survol du passé de l'hôtellerie de Montreux» (collection historique de l'hôtellerie suisse)

18.–24.9. Casino: «Euroshow», championnat suisse des disc-jockeys

Montreux/Vevey VS

jusqu'au 3.10. Festival de musique Montreux-Vevey (concerts également à Martigny, Corseaux, St-Maurice)

Morbio TI

22., 23.9. Ginnastica: Gara nazionale Svizzera – Repubblica Federale Tedesca – Italia (donne)

Morges VS

1.10. Fête des vendanges avec cortège

Môtiers NE

jusqu'au 24.9. Exposition suisse de sculptures en plein air

jusqu'au 2.9. Aviation: Championnat suisse de vol artistique

Moutier BE

jusqu'au 10.9. Musée jurassien des beaux-arts: Exposition des gravures de la collection du Musée jurassien des beaux-arts (ve 19–21h, sa, di 10–12 et 16–19 h)

Münchenbuchsee BE

3.9. Herbstschwinget

Münsingen BE

3.9. Behindertensport: Schweizerische Differenzwettspiele

10.9. Kantonal Berner Nachwuchsschwingertag

22.–24.9. Pferdesport: Internationales Fahrtturnier (2- und 4-Spanner)

Murten FR

bis Okt. Historisches Museum: Murtner

Kunsthandwerk aus dem 17. und 18. Jahrhundert
9.9. Antiquitäten- und Kunsthandwerker-Markt
20., 21.9. Pantschau: Circus Knie
23., 24.9. Vully: Winzerfest
1.10. Leichtathletik: Gedenklauf Murten – Freiburg

Muttenz BL
9., 10.9. Turnen: Schweizerische Sektionsmeisterschaften

Näfels GL
bis 22.10. Freulerpalast: Gedenkausstellung «Südamerika ruft» – Johann Jakob von Tschudi, Diplomat und Südamerikaforscher (1818–1889)
29.9. ehem. Klosterschule: «Lasariza, oder der Tanz auf dem Birnbaum», Theaterballade

Naters VS
12.9. Pfarrkirche: Solisten des Savoyischen Orchesters. Leitung und Solist: Tibor Varga, Violine

Neuchâtel
jusqu'au 7.1.90 Musée d'ethnographie: Exposition «Le salon de l'ethnographie»
jusqu'au 15.10. Musée d'art et d'histoire: «Médaille – mémoire de métal»
jusqu'au 8.10. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Raetz
jusqu'au 3.9. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Elsa Perret
jusqu'au 3.9. Festival de théâtre du Théâtre Populaire Romand
6.9. Musée d'art et d'histoire: Concert-démonstration du clavecin de Rueckers (après-midi)
6.–9., 13.–16.9. Théâtre du Pommier: «La main tendue ne répond plus», spectacle de Pierre Miserez
7.9.–15.10. Galerie des amis des arts: Oeuvres en technique mixte et tapisseries de Jeanne-Odette, et oeuvres sur papier de Claudevard
17.9. Collégiale: Concert de l'après-midi

Ensemble Féminin de Plain-Chant et Guy Bovet, orgue. Direction: Hélène Favez
20.9. Football: Rencontre Suisse – Portugal (pour la qualification du championnat du monde)
29.9. Théâtre: «Monty Python», pièce théâtrale
21.9. Temple du Bas (salle de musique): Concert du groupe Up with people
22.–24.9. Fête des vendanges avec cortège
28.9. Temple du Bas (salle de musique): Concert du chœur Cantabile et Orchestre symphonique neuchâtelois. Direction: Georges-Henri Pantillon. Solistes

La Neuveville BE
9., 10.9. Fête du vin

Nyon VD
jusqu'au 29.10. Château: Triennale international de la porcelaine
jusqu'au 29.10. Musée du Léman: «La glorieuse rentrée», toute l'histoire des Vaudois du Piémont
9.9. Château: Rallye de vieilles voitures et exposition
10.9. Temple: Valery Rubacha, orgue
14., 15.9. Perdtempo: Cirque Knie

Oberburg i.E. BE
24.9. «Hänselberg»-Chilbi mit Alpauftaft
Oberegg AI
3.9. St. Anton: Älplerchilbi

Obergoldbach i.E. BE
11.9. Oberemmentalisches Jodlertreffen
25.9. «Aspi»-Fest
Oberhofen BE

bis 15.10. Schloss: Ausstellung «Die Backsteine von St. Urban»
19.9. Dachbühne Klösterli: New Orleans-Dixieland-Jazzband The Bowler Hats

Oftringen AG
10.9. Radsport: 100 Km von Oftringen
Olivone TI
fino a nov. Museo: Arte sacra, etnografia

Olten SO
bis 15.10. Historisches Museum: Afrika-Ausstellung
bis 8.10. Kunstmuseum: Theo Gerbers Afrika
3.9. Schiessen: Final Gruppenmeisterschaft 300 m
3.9. «Schützenmatt»-Schwinget
8., 9.9. Alte Holzbrücke: Oltner Kunstmärt
8.–10.9. Stadthaus: Juryfreie Ausstellung des Oltner Kunstvereins (zum 75-jährigen Jubiläum)
15.9.–8.10. Stadthaus: Werke von Robert Gisi
1.–3.10. MIO, Messe in Olten

Payerne VD
15.–17.9. Brocante de Payerne
17.9.–22.10. Musée: Peintures de Fernand Dubuis
24.9. Abbatiale: Concert de l'après-midi de l'ensemble vocal Alternatim et J. Jacquenod, orgue
30.9. Eglise: Concert des corps de musique l'Avenir et d'Yverdon-les-Bains

Pontresina GR

7.9. Markt in Laret

Porrentruy JU
29.9.–2.10. «Cinémajouie», festival du cinéma

Poschiavo GR
9.9. Chiesa S. Ignazio: Musica per flauto traverso, flauto dolce e organo

Pregassona TI

5.9. Chiesa parr.: Curt Conzelmann, violino, e Diego Fasolis, organo

Le Prévou NE

1.10. Course d'orientation: Championnat suisse individuel

Pura TI

3.9. Curt Conzelmann, violino, e Diego Fasolis, clavicembalo

Rain LU

3.9. Luzerner Kantonaler Jungschwingertag

Rapperswil SG

bis 3.9. Jona: Old Time Jazz (diverse Plätze und Räume)
2., 3.9. Pferdesport: Nationale Springkonkurrenz

7.–10.9. Segeln: Internationale Schweizermeisterschaft, Yngling

8.–10.9. Para-Parkplatz: Circus Royal

9., 10.9. Wassersport: Internationale Kanu-Regatta

9.–29.9. Haus Zum Pfauen: Gemälde von Margaret Egli-Thomson

17.9. Evang. Kirchenzentrum, Jona: Abendmusik zum Betttag

23., 24.9. Leichtathletik: Kantonale Mehrkampfmeisterschaften

23., 24.9. Internationaler Windsurf-Triathlon (Laufen, Radfahren, Surfen)

Reconvilier BE

4.9. Foire de Chaindon

Regensdorf ZH

2., 3.9. Leichtathletik: Schweizer Junioren-Meisterschaften

1., 2.10. Turnen: Schweizer Nationalmeisterschaften mit Steinstoss-Schweizermeisterschaften

Rehetobel AR

bis 15.10. Hotel Ochsen: Bauernmalerei von C. Heule

2.9. Evang. Kirche: St. Galler Kammerensemble

24.9. Evang. Kirche: «Sonnengesang von Franz von Assisi», Chorwerk

Reinach AG

24.9. Leichtathletik: Aargauer Waffenlauf

Rheinfelden AG

3., 10., 24.9. Casino: Sonntagsmorgen-Konzerte

7.9. Rathaushof: Orchester-Serenade

9.9. Strassen- und Inselfest

17.–19.9. Circus Nock

Richterswil ZH

1.10. Kath. Kirche: Nachmittagskonzert Zürcher Sängerknaben. Leitung: Alphons von Aarburg

Riederalp VS

16.9. «Schafscied», Volksfest und alter Brauch

Riffenmatt BE

7.9. «Schafscied», Markt und Volksfest

21.9. Landmarkt

Lauterbrunnen
Isenfluh

TAL DER WASSERFÄLLE

Das schönste Gletschertal Europas. Idealer Ausgangspunkt für Tagesausflüge und Wanderungen.

Prospekte und Auskunft
Verkehrsbüro
3822 Lauterbrunnen
Tel. 036 55 19 55



Riggisberg BE

bis 11. Abegg-Stiftung: Ausstellung «Vom Ancien Régime zum Premier Empire 1785–1805 (Textilien und Kostüme)

22.–24.9. Pferdesport: Concours hippique

Roche VD

jusqu'au 31.10. Musée suisse de l'orgue

Romainmôtier VD

1.10. Abbatiale: Concert de l'après-midi Ensemble vocal du Nord vaudois et André Luy, orgue

Romanshorn TG

2., 3.9. Kantonales Pfadfindertreffen

5., 6., 13., 20., 17.9. Circus Stey

6., 13., 20., 17.9. Evang. Kirche:

Orgelmusik zum Feierabend

22.–24.9. Internationale Bodensee-Wanderung (drei Tage – drei Länder)

23.9. Kirche Salmisch: Konzert des Musikkollegiums

Romont FR

jusqu'au 1.10. Musée du vitrail: Verriers tchèques

3.9. Athlétisme: Course pédestre populaire Payerne – Romont

Ronco TI

6.9. (ev. 7.9.) Spettacolo pirotecnico

Rorschach SG

bis 30.9. Seepromenade: Ausstellung «Erfahrungsfeld zur Entfaltung der Sinne» von Hugo Kueckelhaus (mit Begleitveranstaltungen)

28.9. Stadthofsaal: «Areal», Cabaret Sibylle und Michael Birkenmeier

Rothenthurm SZ

8.9. Rest. Biberegg: Ländlermusikanten-Treffen

Rottenschwil AG

3.9. Pferdesport:

Schweizermeisterschaften Western Riding

Rudswil i.E. BE

24.9. Schlusshornsusset

Rüeggisberg BE

10.9. Sängertreffen

Rüschlikon ZH

bis 10.9. Park im Grüne: Kinderzirkus Robinson (Mi, Sa, So-nachmittag)

Rüti ZH

bis 1.10. Amtshaus: «RETROSPÉKT»-Ausstellung Ge Ge (Ge Gessler)

St. Gallen

bis Dez. Textilmuseum: Stickereimuster und Ostschweizer Handstickerei

bis 22.10. Kunstmuseum: Arbeiten auf Papier von Jürgen Partenheimer

bis 1.10. Historisches Museum:

Tibetische Kunstsäthe in Exil

bis 10.9. Regierungsgebäude:

«Sekund'art», 100 Jahres

Sekundärlehrerkonferenz

bis 3.9. Pferdesport: CSIO der Schweiz, internationales Springturnier

1.9.–28.10. Museum im Lagerhaus:

Ausstellung «Jakob Greuter – der zweite Weltkrieg»

4.9. Katharinenhof: Serenade St. Galler Barockquartett

6.–10.9. Olma: MOBAUTECH, internationale

Modellseisenbahnausstellung

8., 9., 12., 13., 15., 16.9. Kellerbühne: «No

problem», Cabaret Azimuth

9.9. Kunstmärt

9.9. Tonhalle: Alice, Liedermacherin

9.9.–10. Katharinens: Werke von Hans Späti

9.9.–28.10. Kunsthalle: ABR Stuttgart

15.9.–14.10. Heimatwerk: Keramiken von Sandra Tresch



MENDRISIOTTO

und Basso Ceresio (am Luganersee)
Der Süden der Südschweiz.
Gutgeführte Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen und Campingplätze direkt am See. Wander- und Spazierwege. Zahlreiche Kunstsäthe, Tennisplätze, Reitschule, Schwimmbäder, Hallenbad, Thermalbad, Seilbahn Brusino – Serpiano, elektrifizierte Zahnradbahn, Monte Generoso. Schön gelegene Campingplätze in Maroggia, Melano und Meride.
Organisierte Wanderwochen ab Fr. 420.–
Organisierte Ausflüge ab Fr. 26.–
Auskünfte: Verkehrsbüro 6850 Mendrisio, Tel. 091 46 57 61

Hotel Federal Lugano

Ruhiges, gepflegtes Familienhotel in zentraler Lage. 50 modern eingerichtete Zimmer, alle mit Bad, Dusche, WC. Alle Zimmer haben Radio, Telefon + TV. Freundliche Bedienung, mit lebendiger Gastlichkeit und gemütlicher Atmosphäre.

Dir.: Fam. Galliker-Hinrichs

Tel. 091 22 05 51/52

Fax 091 23 29 88

Hotel Terme ***
Schwefel-, Stabio
Jod- und Fluorquellen
Einziges Thermalbad im Tessin mit erstklassigem Komfort.

Behandlung aller rheumatischen Erkrankungen. Fango – Bäder – Hydrotherapie - Inhalationen - Thermalhallenbad - moderne Physiotherapie unter kurärztlicher Leitung.

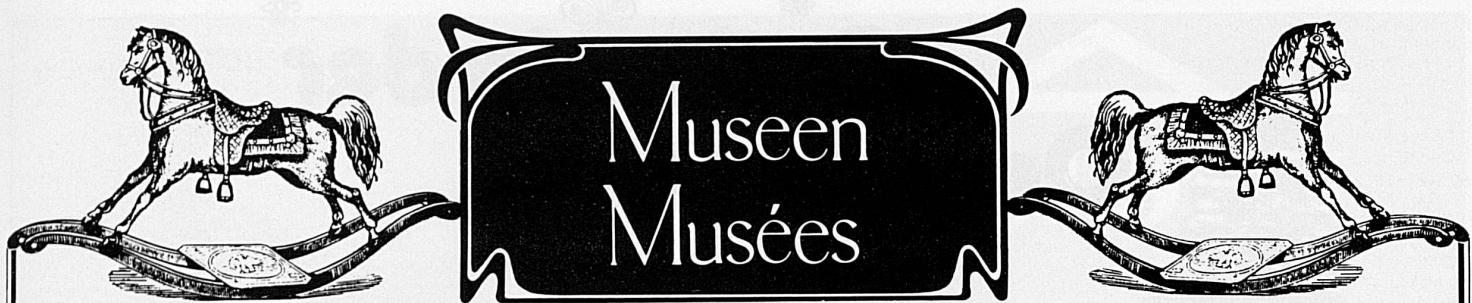
Hotel Terme CH-6855 Stabio
Tel. 091-47 15 64/65

Hotel du Lac-Seehof ****

Lugano-Paradiso

EINE FRISCHE BLÜTE
Gastronomie * Sport * Unterhaltung *
Freizeit * Entspannung
Direkt am See gelegen, 1 km vom Stadtzentrum, Restaurant «L'ARAZZO» - Bar «LE PETIT POINT». Kennen Sie uns schon? Wir schicken Ihnen gerne Prospekte und Veranstaltungsprogramm.

Cristina und Corrado Knescherauk jun.
Hotel du Lac, 6902 Lugano
Tel. 091/54 19 21, Telex 844 355

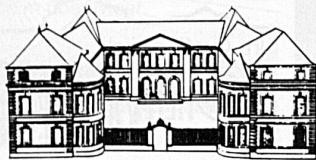
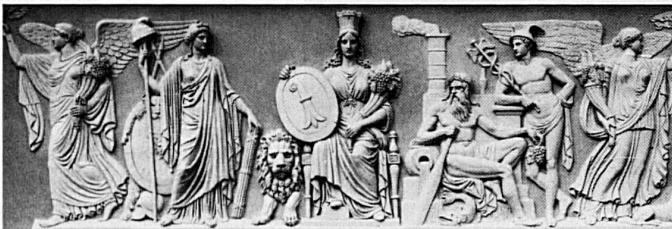


MUSÉE SUISSE DE L'ORGUE, ROCHE VD

Le musée est ouvert du 2 mai au 31 octobre de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, tous les jours sauf le lundi.

Autres possibilités de visites de groupes après entente avec le conservateur, Entrée libre.

Tél. Musée 021 960 22 00 Tél. conservateur 021 960 36 85



CHÂTEAU DE COPPET (Vaud)

Demeure de Jacques Necker, ministre de Louis XVI, et de sa fille M^{me} de Staél

1^{er} mars au 31 octobre, 10-12 h et 14-18 h, Lundi fermé

Salles de réceptions-banquets ouvertes toute l'année

Tél. 022 776 10 28



Eine faszinierende Möglichkeit, ein wichtiges Alltagsthema auf eindrückliche Art zu erleben.

Das neue

Alimentarium in Vevey

ist das erste Museum, das die reiche Vielfalt der Ernährung zeigt. Eine lebendig konzipierte Ausstellung auf rund 900 m² erwartet Sie. Alle Texte deutsch und französisch. Computerprogramme, Videofilme. Sonderausstellung Ciné Bouffe, Essen und Trinken im Film.

Alimentarium, Ernährungsmuseum
Quai Perdonnet/Rue du Léman, 1800 Vevey, Telefon 021 924 41 11

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag, 10 bis 12 Uhr, 14 bis 17 Uhr

Führungen auf Anfrage Cafeteria Ein ideales Ausflugsziel

Das Alimentarium ist eine Nestlé-Stiftung.



MUSÉE OLYMPIQUE PROVISOIRE

lundi : 14.00-18.00
mardi à samedi: 09.00-12.00
14.00-18.00
jeudi soir : 20.00-22.00
dimanche et
jours fériés : 14.00-18.00

Avenue Ruchonnet 18
1003 LAUSANNE
ENTRÉE LIBRE

lundi : 14.00-18.00

mardi à vendredi: 09.00-12.00
14.00-18.00

BIBLIOTHÈQUE ET CENTRE D'ÉTUDES OLYMPIQUES

17.9. Kirche Heiligkreuz: Tablaler Sänger-Gemeinschaft und Kantaten-Orchester Tübingen. Leitung: Marcel Schmid Vokalsolisten
20., 23.9. Kellerbühne: «Neue Liederlichkeiten», von Roman Rutishauser
24.9. Philatelie-Herbstbörse
25., 29., 30. 9. Kellerbühne: «Shirley Valentine oder die Heilige Johanna der Einbuküche», gesellschafts-kritisches Theaterstück
30.9. St. Mangen: Flohmarkt
1.10. Waaghaus-Saal: Matinee «Aus der Seele muss man spielen», barocke Kammermusik

St. Moritz GR
5.-29.9. Heilbadzentrum: Ölgemälde von Christophe de Conninck
17.9. Laudinalla: Bettagskonzert
Concilium musicum Wien. Leitung: Paul Angerer
23., 24.9. Jubiläum «100 Jahre Rhätische Bahn»; Veranstaltungen «Tradition und Fortschritt»
24.9. Judo: Internationale Meisterschaft der Schüler und Jugend
Ende Sept. Engadiner Kollegium
St. Stephan BE
Anf. Sept. Alpabfahrten (Dürrewald und Rüwile) mit Küherabend

St-Imier BE
23.9. Athlétisme: Course pédestre populaire de côte St-Imier – Mont-Soleil

St-Maurice VS
28.9. Abbatiale: Georges Athanasiades, orgue

St-Ursanne JU
jusqu'au 3.9. Collégiale: Collection jurassienne des beaux-arts

S. Pietro d/Stabio TI
23.9. Montalbano: La lirica da camera degli operisti italiani dell'ottocento

Sachsenburg OW
17.9. Mattlisaal: Konzert Querflöten-Quartett

Saignelégier JU
8., 9.9. Brocante franc-montagnarde
28.9.-3.10. «Comptoir» franc-montagnard

Saillon VS
29., 30.9. Fête du vin

Samedan GR
bis 21.10. Ausstellung «Einstiegen bitte», Sonderschau über das Postauto
bis 6.10. Hotel Bernina: Bilder-Ausstellung von Marina Tramer-Conzetti
2.9. Mehrzweckhalle: «Gilberte de

Courgenay», Volksstück von R.B. Maeglin und H. Haug

3.9. Pferdesport: Engadiner Distanzritt
23., 24.9. Jubiläum «100 Jahre Rhätische Bahn»

Samnaun GR
23.9. Leichtathletik: Cristall-Volksmarsch

Sargans SG

29.9. Löwen: Jazzkonzert

Sarnen OW

16.9. Leichtathletik: Langstrecken-Volkslauf «rund um den Sarnersee»
16.9.-8.10. Altes Zeughaus, Landenberg: Kunstsammlungen Kanton Obwalden und Heinrich Federer-Stiftung

30.9.-1.10. Umweltmesse «Sehen – Urteilen – Handeln»

Schaffhausen

bis 31.10. Hallen für neue Kunst: Frühe Werke von Dan Flavin. – Neue Bilder von Robert Mangold

bis 24.9. Museum zu Allerheiligen: Skulpturen von Roman Signer

bis 3.9. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung «400 Jahre Munot»

bis 2.9. Sommertheater «Romulus der Grosse», Schauspiel von Friedrich Dürrenmatt (Freilichtaufführungen)

15.9. Alt-Paradies: Serenade
Kammerorchester Musik-Collegium .

Leitung: Klaus Cornell.
Instrumentalsolisten

17.9. Münster: Bettagskonzert
Münsterkantorei. Leitung: Werner Geissberger. Solist: Jean-Marc Pulfer, Orgel

Schangnau i.E. BE

17.9. Jahrmarkt

Schönmatt BL

3.9. Orientierungslauf:
Schweizermeisterschaft Staffel

Schwarzenburg BE

bis 2.9. Freilichttheater «Vreneli ab äm Guggisbärg», nach Walter Kauers «Gastlosen»

1.10. Pferdesport: Bauernpferderennen mit Alpauzug und Volksfest

Schwyz

bis 15.10. Turmmuseum: Ausstellung «Sammelgut»

bis 17.9. Ital Reding-Haus: Bilder von Franz Fedier

Sedrun GR

22.-29.9. Ausstellung «Unser Tourismus»

Sierre VS

23.9. Fête du pressoir

Signau i.E. BE

10.9. Folklore-Treffen

Ferien in der Osts Schweiz



Fridolin Hauser
Postfach 23
8750 Glarus
Tel. 058 61 70 75

- Wander/Trekkingwochen
 - Ausbildungswochen
 - Fels+Eis
 - Tourenwochen und Expeditionen
- Verlangen Sie unser Programm!

Vier-Stern ★★★★ Höhen-Spazierwege



FLUMSER BERG

1100 bis
2000 m ü.M.

Verlangen Sie unsere Unterlagen:

- Ortsprospekte
- Hotels, Ferienwohnungen
- Pauschalwochen
- Gruppenunterkünfte

Verkehrsamt Flumserberg
CH-8898 Flumserberg, Tel. 085-3 32 32

RESTAURANT HOTEL-GARNI



BAD RAGAZ
Tel. 085 9 32 32

- Preisgünstiges Hotel im Zentrum
- Komfortable, heimelige Zimmer mit Balkon, Dusche/WC, Radio, Telefon und Farbfernseher
- Gemütlicher Aufenthaltsraum
- Lift im Haus
- In der Nähe der Thermalbäder

Auf Ihren Besuch freut sich
H. Spinar



Ihr Ausflugsziel:
HOHER KASTEN

BRÜLISAU/AI 071-88 1117

Horn – das gemütliche Dorf am Bodensee

- Typisch schweizerische «Beizli» und gemütliche Hotels mit Gartenwirtschaft direkt am See
- Reizvolles Revier für Segler und Surfer
- Grosszügiger Yachthafen

- Möglichkeiten zum Angeln, Tennis spielen, Squashen und Reiten
- Schöne Parkanlagen mit Strandbad
- Idyllische Picknick- und Feuerplätze für die ganze Familie

Verkehrsverein CH-9326 Horn
Telefon 071 41 93 41



Sigriswil BE

14.9. Kirche: Konzert Ensemble Tetraphonia (Holzblasinstrumente und Orgel)
27.9. Justistal: «Chästeilet», alter Brauch und Volksfest

Sils i.E. GR
7.9. Konzert Vittorio Giovanni, Gitarre
15.9. Konzert Trio Haemig
29.9.-2.10. Nietzsche Kolloquium

Silvaplana GR
1.-3.9. Surfing: Masters Europameisterschaft
2., 3.9. Internationales Lenkdrachen-Festival

Sion VS

jusqu'au 7.1.90 Musée des beaux-arts: Collection de la Fondation Michel Lehner (peintres de l'Ecole de Savièse)
jusqu'au 1.10. Musée des beaux-arts: Sculptures de André Raboud
jusqu'au 15.9. Festival de musique Tibor Varga (concerts, cours académiques, concours international de violon)
jusqu'au 15.9. Vieille Ville: Festival du jazz
2.9. Festival de l'orgue ancien: Concert de l'après-midi à l'église de Valère
23., 24.9. Equitation: Concours hippique

Sirnach TG

2.9. Radball: Internationales Turnier

Solothurn

2.9.-5.11. Kunstmuseum: Künstlerwerkplatz Industrie. – Späte Zeichnungen von Robert Müller
10.9. Stadttheater: «Polit '89», Schauspiele und Animation zum Thema Minderheiten und Mehrheiten
10.9. Schloss Blumenstein: Matinee Peter Schmalfluss, Hammerflügel
15.9. Stadttheater: «Dances about RaRo», YNO-Tanztheater
23., 24.9. Stadttheater: «Let's dance», U.S. Jazz Dancers
23.9.-1.10. HESO, Solothurner Herbstmesse

Sörenberg LU

3.9. Bergschwinget
23.9. Salwideli: Alplerchilbi
Spiez BE
bis 2.9. Schlosshof: «Der Drache», Schauspiel von Jewgeni Schwarz (Freilichtaufführung)
2.9. Judo: B-Schweizermeisterschaften
7.-10.9. Segeln: Klassenmeisterschaft Trias
30., 1.10. Sing- und Zivervogelausstellung
Splügen GR
3.9. Leichtathletik: Splügner Geländelauf
Stäfa ZH
10.9. Radball: Final Schweizercup

HEIDEN

Appenzellerland

Klimakurort im Appenzellerland
Schweiz Suisse Switzerland
Svizzera

HEIDEN

Heiden, Klimakurort
im Appenzellerland, 400 m
über dem Bodensee,
810 m über Meer.

Bequem erreichbar mit
Rorschach-Heiden-Bergbahn
Ausgangspunkt für
Wanderungen

Verkehrsbüro
9410 Heiden
Telefon 071.91 10 96



HOTEL KRONE HEIDEN

Im Appenzellerland über dem Bodensee
Ein Haus zum Wohlfühlen
Zimmer mit Bad/Dusche/WC, Telefon und
Radio, Restaurant/Bar «Belle Epoque»
Wintergarten/Terrasse, Schwimmbad 25°.
Hotel Krone 9410 Heiden Telefon 071 91 11 27
Telex 881761 Direktion Monique Kühne

PENSION NORD Heiden



Der Familienbetrieb an schönster
Lage: Ruhe, Kuren, Erholung
Das Haus, wo stets etwas läuft:
tägliches Unterhaltungsprogramm
Der Ort, wo man preisgünstig wohnt:
vom Fließend-Wasser- bis zum
Neubau-Dusche/WC-TV-Zimmer
Prospekt: Tel. (071) 91 14 22
Fam. Gebr. A. und E. Stehl

Gesundheit
direkt von der Quelle



HEILBAD UNTERRECHSTEIN OB HEIDEN

Bliib gsond - chömm is Bädi! Tel. 071 91 21 91

Stampa GR
fino al 20.10. Ciäsa Granda: Esposizione
di opere di Varlin (sala Giacometti),
minerali, fauna, flora, etnografia, storia
locale (14-17)

Steffisburg BE
bis 17.9. Villa Schüpbach: Ausstellung
«fis» - Hans Fischer

Stein AR
26.9. Jahrmarkt und Viehschau

Stein am Rhein SH
bis 9.9. Heimatwerk: Ausstellung
«Schweizer Puppen»
24.9. Winzerfest

Sursee LU
14.9. «Die Dreigroschenoper», von Bertolt
Brecht und Kurt Weill

Susten VS
9. 10.9. Pferdesport: Concours hippique
15.9. Altersheim St. Joseph:
Nachmittagskonzert Ensemble des
Festivals Tibor Varga. Leitung und Solist:
Tibor Varga, Violine

Tenero TI
2. 3.9. Canoa: Campionato svizzero,
maratona

9. 10.9. Schadusaal: Thuner
Stadtchester. Leitung: François
Pantillon. Solistin: Joanna Bochenska,
Klavier

9. 10.9. Bärensaal:
Nachmittagsaufführung Dance Academy
16.9. Schadusaal: Jazzballett
20.9. Schadusaal: «Kean», Schauspiel
von A. Dumas/J.P. Sartre
20.-23.9. Mühleplatz: Theater Hawoi
21.9.-5.11. Kunstmuseum: Werke von Urs
Bäninger

22.9. Hauptgass-Märit
24.-26.9. «Fulehung-Ausschiesset»,
Volksfest
1.10. Schadusaal: Feierabendkonzert
des Radio-Sinfonieorchesters Basel

Thundorf TG
bis 10.9. 1'100 Jahre Ortsgemeinde
Thundorf

Thusis GR
23.9. «Volkstümliche Staffette durch die
Schweiz» (nächste Station: Chur am 7.10)

La Tour-de-Peilz VD
2. 3.9. Equitation: Concours hippique
22.9. Salle des Remparts: «J'ai deux mots
à vous dire», comédie de Jean-Pierre
Delage

Trachselwald i.E. BE
2., 3.9. Helikopterflugtag

Trasadingen SH
24.9. «Herbstsonntag», Herbst- und
Winzerfest

Trogen AR
10.9. Pfarreizentrum: Konzert des
Orchestervereins

Trub i.E. BE
4.9. «Niederenz»-Chilbi

Trubschachen i.E. BE
10.9. «Steinbächli»-Chilbi

Turbenthal ZH
16.9. «Schauenberg»-Volksstaffette»
(Laufen, Schwimmen, Radfahren)

Twannberg BE
10.9. Twannbergfest

Unteriberg SZ
1.10. Herbstschwinget

Uster ZH
16.9. Leichtathletik: Internationaler
Greifenseelauf
29.9.-1.10. Internationale festliche
Musiktage (Festival für zeitgenössische
Blas- und Chormusik)

Utzendorf BE
bis 15.10. Schloss Landshut: Ausstellung «Bärenjagd»

Uznach SG
2., 3.9. Pferdesporttage

Val-de-Ruz NE
jusqu'au 19.11. Château et Musée de Valangin: Exposition «L'Helvétie et le tir, une tradition séculaire»
24.9. Château et Musée de Valangin: Démonstrations de dentelle aux fuseaux

Vallée de Joux VS
3.9. Athlétisme: Course pédestre populaire «Tour du Lac de Joux»

Vallorbe VS
23., 24.9. Athlétisme: Marche internationale de 200 km

Vaumarcus NE
2., 3.9. Marché de la rose
2.-24.9. Château: Peintures de Francesco Cianfriglia (sa, di 14-17 h)

Vevey VS
jusqu'au 7.1.90 Alimentarium: Exposition «Ciné bouffe» (manger et boire dans le film)

jusqu'au 2.9. A l'occasion du 100e anniversaire de la naissance de Charlie Chaplin: Projection de films en plein air et exposition au Musée suisse d'appareils photographiques

jusqu'au 2.9. Concours «Clara Haskil» pour pianistes

2.9. Marché folklorique et exposition d'anciennes voitures dont celles ayant appartenu à Charlie Chaplin

17.9. Championnat suisse de triathlon

Veysonnaz VS
1.10. Combat de vaches

Villars s/Ollon VS
9., 10.9. Golf: Prom Am Villars

Wädenswil ZH
1.9. Sommerkonzert des Kammerorchesters
10.9. Wädenswiler Seifenkistenrennen
29.9. Alte Fabrik: Jazz-Konzert Black Bottom Stompers
30.9. Herbstkonzert Sängerkollegium

Walenstadt SG
24.9. Hotel Post: Konzert des Gesangsvereins Churfirsten

Waltensburg GR
12.9. Hotel Ucliva: Leseabend Peter Bichsel

Walzenhausen AR
9.9. MZA: «Die Maskenschau» von Clown Pello

Wangen a.d. Aare BE
30.9. Salzhaus: Konzert der Oberaargauer Brassband

Wangen-Brüttisellen ZH
28.9. Rest. Sternen: «Das Testament des Hundes», Volksstück von Ariano Suassuna

WARTH TG
siehe Ittingen

Wasen i.E. BE
23., 24.9. Hornussen: Meisterschaftsfinal

Wattenwil BE

13.9. Cristina Vital, Flöte, und Han Jonkers, Gitarre

Weesen SG

3.9. Internationales Floss-Rennen Weesen – Grynau/Uznach

Weggis LU

6.9. Pfarrkirche: Collegium instrumentale Dornbirn. Leitung: Guntram Simma.

Solist: Olivier Eisenmann, Orgel
7.-10.9. Tennis: Internationales Turnier
17.9. Evang. Kirche: Vokalensemble Rondo Cantando und Fistulatrices lucernenses. Leitung: Josef Scheidegger

Weinfelden TG

bis 10.9. Hafferkeller: Werke von Claire Brüllmann

29.9.-3.10. WEGA, Weinfelder Gewerbeausstellung

30.9. Leichtathletik: «WEGA»-Volkslauf

Wetzikon ZH

bis 4.9. ZOM, Züri Oberland Mäss

14.9. Kantonsschule: «Vogel friss oder stirb», Mundartkomödie von Caesar von Arx

22.9. Kantonsschule: Strings of Zurich

Widnau SG

22.9. Hotel Metropol: «Gilberte de Courgenay», Volksstück von R.B. Maeglin und H. Haug

Wiedlisbach BE

bis 31.10. Museum Kornhaus: Ausstellungen «Gebräuche bei Tod und Begräbnis» und Scherenschnitte von Nelly Naf

16.9. Herbstmarkt

16.9. Frobburg: Musikwettbewerb

Wiesen GR

8.-15.9. Ausstellung «Unser Tourismus»

Wil SG

8.9. Umzug der «Steckliträger», Volksbrauch

9., 10.9. Altstadt: Drehorgel-Festival

17.9. Baronenhäus: Eva Ander und Rudolf Dunkel, Klavierduo

23.9. Tonhalle: Konzert Handharmonika

Spielring

23., 24.9. Armbrustschissen: Schweizermeisterschaften 30 m

Wilchingen SH

17.9. Kirche: Nachmittagskonzert Kammerorchester Musik-Collegium

Schaffhausen. Leitung: Klaus Cornell. Instrumentalsolisten

24.9., 1.10. «Herbstsonntag», Herbst- und Winzerfest

Willisau LU

bis 3.9. Internationales Modern Jazz-Festival

Wimmis BE

3.9. Kirche St. Martin: Abendmusik der Teilnehmer an der Musikakademie Lenk

Winterthur ZH

bis 22.10. Technorama: Die wertvollsten

Spielzeugeisenbahnen der Welt

bis 15.10. Naturwissenschaftliche

Sammlungen: Der Naturgarten

bis 15.10. Gewerbemuseum: Schweizer

Holzschnitt – heute

bis 30.9. Kunsthalle Waaghaus: Werke von Pierre-André Ferrand

bis 10.9. Rock- und Jazzmusik:

Musikfestwochen

bis 9.9. Liegenschaft Strauss: «Love-Jogging», Lustspiel von Derek Benfield

(Freilichtaufführungen im Rahmen des Sommertheaters)

bis 3.9. Kunstmuseum: Sammlung des

Kunstvereins (Kunst der Moderne)

4.9. Altstadt: «Der Geizige», Komödie von

J.B. Molière (Freilichtaufführung)

4.9.-12.11. Kunstmuseum: Ausstellung

«Liberté et Egalité», Wiederholung und

Abweichung in der neueren französischen

Kunst

6.9. Stadthaus: Stadtorchester

Winterthur. Leitung: Janos Fuerst.

Solistin: Marie-Louise Neunecker, Horn

8.9. Steinberggasse: Stray Cats und

Ballett Roger Chapman and the Shortlist

10.9. Liegenschaft Strauss: Matinee

Bläser-Ensemble Wind-Quintett

15.9. Kirchgemeindehaus Ober-

Winterthur: «Mirandolina», Komödie von

Carlo Goldoni

Wohlen AG

22.9. «Die Dreigroschenoper», von Bertolt

Brecht und Kurt Weill

Wynau BE

22., 23.9. Plüss-Scheune: Flohmarkt

Wyssachen i.E. BE

9., 10.9. Unteremmentalischer

Jodlertreffen

Yverdon-les-Bains VS

8.-10.9. Equitation: Concours hippique

CSIO

9.9. Athlétisme: Finale Swiss-Cup

10.9. Cyclisme: Course BMX pour le

championnat par équipes

16., 17.9. Hippodrome: Cirque Knie

23., 24.9. Equitation: Concours de

dressage

Zäziwil i.E. BE

1.-3.9. Seilziehturnier

23., 24.9. Herbstfest

27.9. «Brächete», alter Brauch und

Volkfest

Zeiningen AG

23., 24.9. Pferdesport: Schweizer Dressur-Meisterschaften der Junioren

Zinal VS

2., 3.9. Aviation: Concours delta-

parapente

Zollbrück i.E. BE

8.-10.9. Oberemmentalischer

Jodlertreffen

Zollikon ZH

8.9. Gemeindesaal: «Die neuen Leiden des jungen W.», Stück von Ulrich Plenzdorf

Zug

bis 3.9. Museum in der Burg: Ausstellung

«Hans Waldmann»

10.9.-22.10. Kunsthaus: Grazer

Connection (Künstler aus der Steiermark)

Zuoz GR

22., 23.9. Jubiläum «100 Jahre Rhätische

Bahn»: Bahnhofsfest

Zürich

Konzerte und Theater

1., 2., 4.9. Mühle Tiefenbrunnen:

«Mirandolina», Komödie von Carlo

Goldoni (Freilichtaufführungen)

2.9. Theatersaal Rigiblick: Kit Powell-Konzert (Christoph Caskel, Schlagzeug)

3.9. Landesmuseum: Matinee «Musik aus dem alten Basel» Ensemble i pifferi Basel

3.9. Volkshaus: Konzert «Sport et

divertissement» Basel sinfonietta. Leitung:

Mark Fitz-Gerald, Solisten

3.9. Markuskirche: Kathrin Augustiny-

Niederer, Orgel

6.9. Fraumünster: K. Halter, Orgel

7.9. Volkshaus: Konzert Bruce Cockburn

12., 23.9. Opernhaus: «Die Schöpfung»,

Oratorium von Joseph Haydn

17.9. Ref. Kirche, Glaubten:

Nachmittagskonzert Bruno Reich, Orgel

17.9. Grossmünster: Bettagskonzert

«Communio Sanctorium»

11.9. Bernhard-Theater: Zum 100.

Geburtstag von Hans Rölli (Kurt Widmer,

Bariton; am Klavier Margrit Winter

13.9. Fraumünster: M. Patzlaff, Orgel

13.9.-Mitte Dez. Theater am Hechtplatz:

«Blick zurück nach vorn»,

Kabarettprogramm Margrit Läubli und

César Keiser (Uraufführung)

14.9. Opernhaus: Premiere «Coppelia»,

Ballett von Léo Delibes

14.9. Volkshaus: Konzert Kingdom Come

16.9. Tonhalle: Symphonisches Orchester

Zürich. Leitung: D. Schweizer

Diese Zeitschrift können Sie abonnieren! Vous pouvez vous abonner à cette revue!

Die Revue «Schweiz»
monatlich bei Ihnen
zu Hause im Abonnement

Schenken Sie 12× Freude
für Fr. 53.– pro Jahr
La «Suisse», un plaisir renouvelé
pour fr. 53.– annuel

Chaque mois la revue
«Suisse» chez vous
grâce à un abonnement

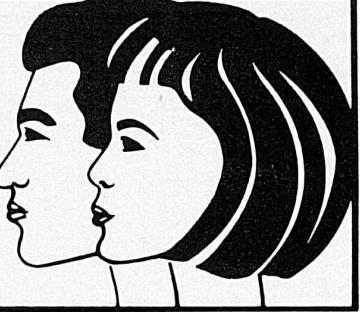
Bestellcoupon / Commande

- Ich bestelle für mich ab _____
1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»
- Je commande dès _____
1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»
- Ich schenke ab _____
1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»
- J'offre dès _____
1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»

Die **Rechnung** senden Sie bitte an folgende Adresse:
Prière d'envoyer la **facture** à l'adresse suivante:

Name / Nom _____
Vorname / Prénom _____
Strasse/Nr. / Rue/N° _____
PLZ/Ort / NPA/Loc. _____
Datum / Date _____
Name / Nom _____
Vorname / Prénom _____
Strasse/Nr. / Rue/N° _____
PLZ/Ort / NPA/Loc. _____

AUSBILDUNG IN DER SCHWEIZ L'ENSEIGNEMENT EN SUISSE



ECOLE INTERNATIONALE

*Internat mixte à ambiance familiale,
pour filles et garçons âgés de 6 à 16 ans.*

Dir.: Mathilde et Jean Wegmüller
1807-BLONAY / MONTREUX

Fax: 021/943 28 27. **Tél.:** 021/943 11 93.



Une bonne voie vers la Maturité Fédérale.

ANNÉE SCOLAIRE

Programme des Lycées français.
Langues-informatique (Macintosh ®).

ÉTÉ

Cours de français-sports-jeux.

DIPLÔME

Brevet National des Collèges.



UNE ECOLE PRIVEE EN SUISSE ?

*Le SERVICE SCOLAIRE de la FSEP vous
orient et renseigne gratuitement*

Service Scolaire - FSEP
Case postale 43
CH - 1211 GENÈVE 11
Tél.: 022 - 28 09 66 Fax: 022 - 21 89 65

Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensive begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legamente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Vorbereitungskurse für International Baccalaureate.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg

Gruyères

Collège international 1949-1989

Internat (jeunes gens) – Externat (jeunes gens + jeunes filles)

Maturité fédérale – types B – C – D – E

Cycle d'orientation (trois ans)

Diplômes de commerce

Diplôme et Certificat de Français

First Certificate

Préparation aux examens des écoles officielles

- Année scolaire: rentrée 20 septembre 1989
- Classes à petits effectifs
- Équipe de professeurs compétents et dynamiques
- Encadrement personnalisé
- Programme de sports – culture – loisirs
- Cours de vacances: juillet et août

Renseignements et prospectus:

**Direction de l'Institut «La Gruyère»
1663 GRUYÈRES**

Ø 029/621 15



19.–23., 26.–30.9. Theatersaal Riggiblick:

Tanztheater «Movers»

20.9. Fraumünster: A. Hug, Orgel

22.9. Kirche St. Jakob: Konzert

«Musikalisch-poetische Natur» (Heinrich Baumgartner, Saxophon, Margrit Fluor, Orgel und Klavier, Tania Winter, Rezitation)

23.9. Kirche Bruder Klaus: «Jan der Idiot – Durchbruch zum neuen Ich», Uraufführung (Theater 58)

25.9. Bernhard-Theater: Münchner Lach- und Schiessgesellschaft, Cabaret

26.–30.9. Puppentheater: «Der kleine Prinz», Marionettentheater nach A. de St-Exupéry

27.9. Fraumünster: Y. Nagai, Violine, und A. Hug, Orgel

27., 28., 30.9. Puppentheater:

«Chinderbrugg»

27.9.–22.10. Bernhard Theater: «Gilberte de Courgenay», Volksstück von R.B. Maeglin und H. Haug

28.9. Schützenhaus Albisgüetli: Konzert Transvision Vamp

29.9. Volkshaus: Konzert Black Sabbath

30.9.–Okt. Bernhard-Theater: «Meister Eder und sein Pumuckl», Kindermusical (Mi, Sa)

1.10. Landesmuseum: Matinee «Ein Lebenskreis in Schweizer Volksliedern»

1.10. Tonhalle: «Ein Deutsches Requiem», von Johannes Brahms

Ausstellungen und Messen

bis 3.12. Völkerkundemuseum: Kunst aus Schwarzafrika. – Äthiopien im Spiegel seiner Volksmalerei

bis 26.11. Landesmuseum: Das Rad in der Schweiz vom 3. Jh. bis um 1850

bis 11.11. Haus zum Rech: Die bauliche Entwicklung von Altstetten

bis 29.10. Zoologisches Museum: Sonderausstellung «Das zoologische Museum im Umbruch»

bis 29.10. Modellmagazin Sulzer-Escher Wyss: «Vision», Industrie im Umbruch, High-Tech in Kunst und Spiel

bis 22.10. Landesmuseum: Kunst und Aktivdienst 1939–1945

bis 22.10. Kunsthaus: Werke von Salvador Dalí

bis 15.10. Wohnmuseum: Johann Georg Bodmer – ein Schweizer Erfinder des frühen Industriealtalters

bis 8.10. Landesmuseum: Gebirgsansichten der Schweiz

bis 1.10. Zinnguss-Museum: 150 Jahre Heinrichsen, Nürnberg

bis 1.10. Kunsthaus: Schweizer Graphik der achtziger Jahre aus den eigenen

Beständen. – Gemälde von Mario Comensoli

bis 24.9. Mühle Tiefenbrunnen: Magie der Mühle – Mühlegeschichten in Bild und Wort

bis 24.9. Landesmuseum: Kostüme und Uniformen – vor und nach der

französischen Revolution

bis 17.9. Museum für Gestaltung: Ausstellung «Mit fremden Federn»

bis 16.9. Museum Rietberg: 2000 Jahre Kunst am Oxus-Fluss in Mittelasien (der Oxus-Schatz aus dem British Museum)

bis 15.9.ca. Stiftung für konstruktive und konkrete Kunst: Minimal Art

bis 15.9. Heimatwerk: Stoffe mit Format (Handweberei Poschiavo)

bis 10.9. Graphik-Sammlung ETH:

Liberté, Égalité, Fatalités

bis 10.9. Theatersaal Riggiblick: Landschaften, Stilleben und Blumen von A. Löpfe

bis 9.9. Stadthaus: Der Schweizer Film im Spiegel seiner Plakate

bis 4.9. Züspal: FERA, internationale Fernseh-, Radio- und HiFi-Ausstellung

bis 3.9. Museum Bellerive: Carl Fabergé – Kostbarkeiten russischer Goldschmiedekunst. – Freilichtausstellung «Ziffermagie» von C.F. Reuterswärd

bis 3.9. Kunsthaus: Photographien von Alberto Flammer

6.9.–22.10. Museum für Gestaltung: Fritz Haller – Bauen und Forschen

9.9. Helmhauhalle: Keramikmarkt

12.9.–7.10. Zentralbibliothek: Stieffinder der Reformation – Täufer im Dienst des Friedens

13.9.–22.11. Museum für Gestaltung: «Zur Erinnerung» – Fotoalben aus der Sammlung Herzog

20.9.–14.10. Stadthaus: Ausstellung «Kirchentag – Brückenschlag»

21.9.–1.10. Züspal: ZUESPA, Zürcher Herbstschau für Haushalt, Wohnen, Sport und Mode

21.9.–22.10. Strauhof: La Révolution française et la Suisse

22.9.–1.10. Kongresshaus: Zürcher Antiquitätenmesse

22.9.–21.10. Heimatwerk: Puppen zum Spielen

26.9.–29.10. Graphik-Sammlung ETH: Konrad Vetter – Zeichnungen aus vierzig Jahren

Feste und Folklore

bis 10.9. Landiwiese: Theater-Spektakel

7.–10.9. Internationales Volkstanztreffen

THUNERSEE

Berner Oberland Schweiz



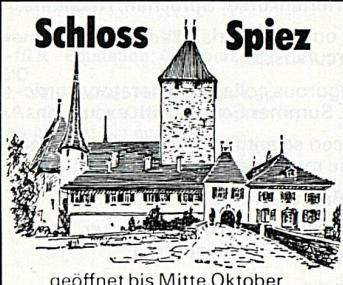
Museum Schloss THUN

offen täglich
im April, Mai, Oktober
von 10 bis 17 Uhr
im Juni bis September
von 9 bis 18 Uhr

Historisches Museum



Eden Hotel**, 3700 Spiez**
Gepflegtes Familienhotel mit grossem
Garten, Tennis und geheiztem Schwimm-
bad. Verlangen Sie unseren Prospekt.
Telefon 033 54 11 54



Schloss Spiez

geöffnet bis Mitte Oktober

100 Jahre TBB 1889–1989 Thunersee- Beatenberg-Bahn

Wie schon vor 100 Jahren, heute
nur etwas schneller und bequemer,
erreicht man mit der Drahtseilbahn
von der Beatenbucht aus in 10 Minuten
das herrliche
Wandergebiet Beatenberg. In
die Beatenbucht kommt man
von Thun oder Interlaken her
mit dem Schiff, Autobus oder
dem eigenen Fahrzeug. Park-
platz und ein gediegernes Buffet
erwarten Sie an der Talstation!

Auskunft:
Betriebsleitung TTB
Beatenberg, Tel. 036 41 12 06

Hotel Bahnhof Terminus



3700 Spiez

Propr.: Fritz
Noser-Ungerer
Telefon 033
54 31 21
Ideal für Ban-
kette, Tagungen
Familienaufent-
halte
Sale von 30–
150 Personen
40 Betten

10., 11.9. «Knabenschiessen»,
Wettschiessen der Zürcher Knaben,
Volksfest und Jahrmarkt

Sport

8., 9.9. Fussball: Internationales
Parlamentarier-Turnier
10.9. American Football: Final
Schweizermeisterschaft
23.9. Schiessen: Final
Gruppenmeisterschaft Schweizer
Jungschützen

Diverse
bis 17.9. Sechseläutewiese: Circus Nock
13.9. Marktplatz Örlikon: Kinderzirkus
Robinson

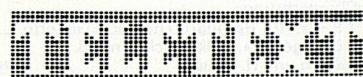
22.–26.9. Atlantis-Sheraton Hotel:
Management-Symposium für Frauen

Zweisimmen BE

5.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt
15.9. Mehrzweckhalle:
Ländlermusikanten-Treffen
3.10. Zuchtvieh-Ausstellungsmarkt

**Für vollständige Programme und
nähere Angaben wende man sich an
die lokalen Verkehrsbüros**

**Prière de demander les listes
complètes des manifestations ainsi
que toutes informations
complémentaires aux offices de
tourisme locaux**



Auf Abruf in Ihrem TV

On peut également obtenir des
renseignements concernant les
manifestations par le Télétex